

# 给予殖民地国家和人民独立宣言 执行情况特别委员会的报告

大会

正式记录：第五十届会议

补编第23号(A/50/23)



联合国·1996年，纽约

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡提到这种编号,就是指联合国的某一个文件。

特别委员会的本篇报告由以下临时文件汇集而成:1995年10月13日A/50/23(Part I); 1995年8月21日A/50/23(Part II); 1995年9月12日A/50/23(Part III); 1995年9月12日A/50/23(Part IV); 1995年8月8日A/50/23(Part V); 1995年9月12日A/50/23(Part VI); 和1995年8月8日A/50/23(Part VII)。

(原件: 英文)  
(1996年1月26日)

## 目 录

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
送文函 .....		vii
一、特别委员会的设立、组织和活动 .....	1 - 108	1
A. 特别委员会的设立 .....	1 - 15	1
B. 特别委员会1995年会议开幕和选举主席团成员 .....	16 - 20	6
C. 工作安排 .....	21 - 27	6
D. 特别委员会及其附属机构的会议 .....	28 - 38	7
E. 可以适用《宣言》的领土名单问题 .....	39 - 44	10
F. 审议其他事项 .....	45 - 71	11
1. 有关各小领土的事项 .....	45 - 47	11
2. 各会员国遵行《宣言》和有关非殖民化的其他 决议的情况 .....	48 - 49	11
3. 在总部以外地点举行一系列会议的问题 .....	50 - 51	12
4. 会议时地分配办法 .....	52 - 55	12
5. 文件管制和限制 .....	56 - 57	13
6. 管理国参与特别委员会的工作及提供合作 .....	58 - 60	14
7. 非自治领土的代表参与特别委员会的工作 .....	61 - 62	14
8. 声援所有殖民地领土的人民争取自由、独立 和人权团结周 .....	63	14
9. 派代表出席政府间组织及其其他组织的讨论会 和大小型会议的问题 .....	64 - 65	15
10. 扩大工作组 .....	66 - 67	15
11. 特别委员会提交大会的报告 .....	68 - 69	16
12. 其他问题 .....	70 - 71	16

## 目 录(续)

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
G. 同联合国机构和政府间及非政府组织的关系 .....	72 - 83	16
1. 安全理事会 .....	72	16
2. 经济及社会理事会 .....	73	16
3. 人权委员会 .....	74 - 75	17
4. 消除种族歧视委员会 .....	76	17
5. 各专门机构和与联合国有联系的国际机构 .....	77 - 78	17
6. 非洲统一组织 .....	79	18
7. 加勒比共同体 .....	80	18
8. 南太平洋论坛 .....	81	18
9. 不结盟国家运动 .....	82	18
10. 非政府组织 .....	83	18
H. 与国际公约/研究/方案有关的行动 .....	84 - 87	18
1. 《消除一切形式种族歧视国际公约》 .....	84 - 85	18
2. 向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个 十年 .....	86 - 87	19
I. 审查工作 .....	88 - 94	19
J. 今后的工作 .....	95 - 106	20
K. 1995年会议结束 .....	107 - 108	23
附件: 1995年特别委员会正式文件一览表 .....		24
二、铲除殖民主义国际十年 .....	1 - 11	28
三、传播关于非殖民化工作的新闻 .....	1 - 9	30
A. 特别委员会的审议经过 .....	1 - 6	30
B. 特别委员会的决定 .....	7 - 8	30
C. 特别委员会的建议 .....	9	32
四、向各领土派遣视察团的问题 .....	1 - 20	34
A. 特别委员会的审议经过 .....	1 - 19	34
B. 特别委员会的决定 .....	20	36

## 目 录(续)

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
五、外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在 殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独 立宣言》.....	1 - 16	38
A. 特别委员会的审议经过 .....	1 - 14	38
B. 特别委员会的决定 .....	15	40
C. 特别委员会的建议 .....	16	40
六、殖民国家在其所管领土内的军事活动和安排 .....	1 - 14	43
A. 特别委员会的审议经过 .....	1 - 12	43
B. 特别委员会的决定 .....	13	44
C. 特别委员会的建议 .....	14	44
七、各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况 .....	1 - 14	46
A. 特别委员会的审议经过 .....	1 - 12	46
B. 特别委员会的决定 .....	13	47
C. 特别委员会的建议 .....	14	47
八、按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的 非自治领土情报 .....	1 - 8	51
A. 特别委员会的审议经过 .....	1 - 6	51
B. 特别委员会的决定 .....	7	51
C. 特别委员会的建议 .....	8	52
九、东帝汶、直布罗陀、新喀里多尼亚、西撒哈拉 .....	1 - 30	54
A. 导言 .....	1 - 4	54
B. 特别委员会的审议情况和决定 .....	5 - 29	54
1. 东帝汶 .....	5 - 10	54
2. 直布罗陀 .....	11 - 16	56

目 录(续)

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
3. 新喀里多尼亚 .....	17 - 24	57
4. 西撒哈拉 .....	25 - 29	57
C. 特别委员会的建议 .....	30	58
· 新喀里多尼亚问题 .....	30	58
十、美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科斯群岛、美属维尔京群岛 .....	1 - 25	60
A.  导言 .....	1 - 5	60
B.  特别委员会的审议经过 .....	6 - 23	60
C.  特别委员会的决定 .....	24	62
D.  特别委员会的建议 .....	25	63
十一、福克兰(马尔维纳斯)群岛 .....	1 - 13	73
A.  特别委员会的审议经过 .....	1 - 12	73
B.  特别委员会的决定 .....	13	74

送 文 函

1995年9月29日

纽约

联合国秘书长

布特罗斯·布特罗斯-加利先生阁下：

谨送上给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会按照大会1994年12月16日第49/89号决议的规定向大会提出的报告。本报告载述特别委员会1995年的工作。

给予殖民地国家和人民独立宣言  
执行情况特别委员会代理主席  
阿利米尔·帕落·班古拉(签名)





## 第一章\*

### 特别委员会的设立、组织和活动

#### A. 特别委员会的设立

1. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会是大会依照其1961年11月27日第1654(XVI)号决议设立的。大会请特别委员会审查大会1960年12月14日第1514(XV)号决议内所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》的施行情况,并就执行该宣言的进展及程度提出意见和建议。

2. 大会第十七届会议在审议了特别委员会的报告<sup>1</sup>之后,通过1962年12月17日第1810(XVII)号决议,扩大了特别委员会的组成,增添了七个新成员。大会请特别委员会“继续寻求最适当的方法在一切尚未实现独立的领土迅速全面实施《宣言》。”

3. 大会同一届会议关于西南非洲问题的1962年12月14日第1805(XVII)号决议请特别委员会斟酌情形执行1961年12月19日第1702(XVI)号决议所授予西南非洲问题特别委员会的任务。大会1962年12月14日第1806(XVII)号决议决定解散西南非洲问题特别委员会。

4. 大会第十八届会议通过1963年12月16日第1970(XVIII)号决议,决定解散非自治领土情报审查委员会,并请特别委员会对依《联合国宪章》第七十三条(辰)款所递送的情报加以研究。它又请特别委员会于审查《宣言》在每一非自治领土内的执行情况时充分参考此项情报,并于其认为必要时进行各种专题研究及编制各项专题报告。

5. 在同届会议及以后各届会议,大会于审议特别委员会的报告<sup>2</sup>后通过一项决议,延长特别委员会的任务期限。

6. 大会在纪念颁布《给予殖民地国家和人民独立宣言》十周年、二十年周、二十五周年和三十周年时,曾通过核可特别委员会的有关报告,通过了1970年10月12

---

\* 以前曾作为A/50/23(Part I)的一部分印发。

日第2621(XXV)号决议、1980年12月11日第35/118号决议、1985年12月2日第40/56号决议和1990年11月20日第45/33号决议,其中载有旨在促进迅速执行《宣言》的一系列建议。

7. 大会第四十六届会议通过1991年12月19日第46/181号决议,支持载于1991年12月13日秘书长报告附件(A/46/634/Rev.1)中的各项提议作为《铲除殖民主义国际十年行动计划》。该计划除其他外,载有如下规定:

“22. 在管理国的合作下,给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况委员会应:

“(a) 定期编写分析在每一个领土内实施《给予殖民地国家和人民独立宣言》的进展和程度的报告;

“(b) 审查经济和社会局势对非自治领土的宪法和政治进展影响;

“(c) 在铲除殖民主义国际十年期间,在非自治领土人民、他们选出的代表、管理国、会员国、区域组织、专门机构、非政府组织和专家的参与下,轮流在加勒比和太平洋区域,以及在联合国总部举办讨论会,审查在执行行动计划方面取得的进展。

“23. 特别委员会在向非自治领土派遣联合国视察特派团方面应该继续优先寻求管理国的充分合作。

“24. 特别委员会同管理国合作,应作出一切努力,便利和鼓励非自治领土的代表参加各区域和国际组织,以及参加联合国系统的专门机构、特别委员会本身和其他联合国非殖民化机构。”

8. 大会第四十九届会议于审议了特别委员会的报告<sup>3</sup>后,通过了1994年12月16日第49/89号决议,其中除其他事项外:

“5. 核可给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会1993年度的工作报告,包括为1995年度拟订的工作方案;<sup>4</sup>

“.....

“10. 请特别委员会继续寻求适当途径立即充分执行《宣言》,并在所有尚未行使自决和独立权利的领土内,开展大会为铲除殖民主义国际十年核可的活动,特别是:

“(a) 拟订消除殖民主义残余现象的具体提案,向大会第五十届会议提出有关的报告;

“(b) 提出具体建议,协助安全理事会根据《宪章》规定考虑采取适当措施,应付殖民地领土内可能威胁到国际和平与安全的局势发展;

“(c) 继续审查各会员国执行第1514(XV)号决议及其他有关非殖民化的决议的情况;

“(d) 继续对小领土给予特别注意,尤其是定期派遣视察团,并向大会建议应该采取的最适当步骤,使这些领土的居民能行使其自决和独立的权利;

“(e) 采取一切必要步骤,为实现《宣言》的目标和执行联合国的有关决议,争取世界各国政府以及各国国内的组织和国际组织的支持;

“11. 要求各管理国继续同特别委员会合作,协助其执行任务,接受视察团前往各领土取得第一手资料和查明各领土居民的意向和愿望;

“12. 还要求那些没有参与特别委员会工作的管理国参加委员会1995年会议的工作;”。

9. 大会在同届会议中并就有关的个别领土或特别委员会其他议程项目通过了9项其他决议、2项协商一致意见和4项决定,以及若干与特别委员会工作有关的若干其他决议,据此大会将有关这些领土和项目的具体任务交付给特别委员会。兹将这些决定列表如下:

### 1. 关于个别领土的决议、协商一致意见和决定

#### 决 议

<u>领 土</u>	<u>决议编号</u>	<u>通过日期</u>
西撒哈拉	49/44	1994年12月9日
新喀里多尼亚	49/45	1994年12月9日
美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、 英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、 蒙特塞拉特、托克劳、特科斯和凯 科斯群岛、美属维尔京群岛	49/46 A 和 B	1994年12月9日

## 协商一致意见

<u>领土</u>	<u>决定编号</u>	<u>通过日期</u>
东帝汶	49/402	1994年9月23日
福克兰群岛(马尔维纳斯)	49/408	1994年11月3日
直布罗陀	49/420	1994年12月9日
皮特凯恩	49/421	1994年12月9日
圣赫勒拿	49/422	1994年12月9日

## 2. 关于其他项目的决议

<u>项目</u>	<u>决议编号</u>	<u>通过日期</u>
按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递交的非自治领土情报	49/39	1994年12月9日
外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》	49/40	1994年12月9日
各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况	49/41	1994年12月9日
会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利	49/42	1994年12月9日
传播关于非殖民化工作的新闻	49/90	1994年12月16日

## 3. 关于其他问题的决定

<u>问题</u>	<u>决定编号</u>	<u>通过日期</u>
殖民国家在其所管领土内进行的军事活和安排	49/417	1994年12月9日

10. 1994年9月23日,大会第3次全体会议根据总务会议的建议,决定推迟审议题为“东帝汶问题”的项目并将其列入大会第五十届会议临时议程(见第49/402号决

定)。

11. 1994年11月3日大会第50次全体会议决定推迟审议题为“福克兰群岛(马尔维纳斯)问题”的项目并将其列入大会第五十届会议临时议程(第49/408号决定)。

#### 4. 与特别委员会工作有关的其他决议和决定

12. 大会第四十九届会议通过的其他与特别委员会工作有关并经特别委员会考虑的各项决议和决定,均见秘书长关于委员会工作安排的说明(A/AC.109/L.1827)。

13. 在通过1994年12月16日第49/89号决议,其中大会核可特别委员会关于其拟议中的1995年工作方案的报告中所载各项建议,以及关于散播有关非殖民化资料的第49/90号决议之前,大会听取了秘书处的代表关于各项决议草案内载建议所涉方案预算问题的口头说明(见A/49/PV.91)。

#### 5. 特别委员会的成员

14. 截至1995年1月1日,特别委员会由下列24个成员国组成:

阿富汗	伊朗伊斯兰共和国
保加利亚	伊拉克
智利	马里
中国	巴布亚新几内亚
刚果	俄罗斯联邦
科特迪瓦	塞拉利昂
古巴	阿拉伯叙利亚共和国
埃塞俄比亚	特立尼达和多巴哥
斐济	突尼斯
格林纳达	坦桑尼亚联合共和国
印度	委内瑞拉
印度尼西亚	南斯拉夫

出席特别委员会1995年会议的代表名单载于文件A/AC.109/INF/33。

15. 保加利亚常驻联合国代表于1995年7月20日写信给特别委员会主席(A/AC.

109/2037)通知他保加利亚政府决定自1995年8月1日起撤出特别委员会。1995年8月18日,代理主席将该写转交大会主席采取适当行动。

#### B. 特别委员会1995年会议开幕和选举主席团成员

16. 秘书长的代表在特别委员会1995年2月27日开幕式(第1441次会议)上致了词。主席在同一次会议上发了言(A/AC.109/PV.1441)。

17. 特别委员会同一次会议一致选出下列主席团成员:

主席: 欧仁·皮尔苏先生(格林纳达)

报告员: 法鲁克·阿塔尔先生(阿拉伯叙利亚共和国)

18. 在同次会议上,特别委员会决定推迟到以后的一个日期选举两位副主席,等待有关的协商取得结果。

19. 在同次会议上,斐济、巴布亚新几内亚、塞拉利昂、智利、古巴、马里、印度、坦桑尼亚联合共和国、特立尼达和多巴哥及阿拉伯叙利亚共和国的代表以及主席发了言(同上)。

20. 3月23日,特别委员会主席通知特别委员会各成员说,根据有关的协商,布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生(古巴)和阿利米尔·帕落·班古拉先生(塞拉利昂)同意担任特别委员会的两名副主席,没有收到任何反对意见。

#### C. 工作安排

21. 1995年2月27日特别委员会第1441次会议通过了主席提出的关于工作安排的建议(A/AC.109/L.1828),因此决定,除其他事项外,保留其继续发挥指导委员会作用的工作组,以及小领土、请愿书、新闻和援助小组委员会。

22. 特别委员会通过上述主席的建议,因而也请其小组委员会在5月召开会议以完成分配给它审查和报告的项目的审议,而且除了审议第23段所列各项目外,执行大会指定给特别委员会的关于发交给它们审议的各项目的特定任务。

23. 特别委员会又决定通过主席所提有关项目的分配和审议程序的建议(同上,第2和3段)。

24. 下列人士在下列名次会议上就工作安排发了言: 2月27日第1441次会议,主

席和印度尼西亚及葡萄牙的代表(见A/AC.109/PV.1441);7月10、13和14日及第1442、1447和1448次会议,代理主席(见A/AC.109/PV.1442、1447和1448);7月17日第1450次会议,古巴、伊朗伊斯兰共和国、阿拉伯叙利亚共和国、俄罗斯联邦、坦桑尼亚联合共和国和印度的代表,在及代理主席及秘书处政治事务部大会事务司主任(见A/AC.109/PV.1450);7月18日第1452次会议,印度、伊朗伊斯兰共和国、坦桑尼亚联合共和国、俄罗斯联邦、特立尼达和多巴哥、古巴、巴布亚新几内亚、阿拉伯叙利亚共和国、中国和印度尼西亚的代表(见A/AC.109/PV.1452)。

25. 在7月13日第1446次会议上,代理主席通知特别委员会说,墨西哥代表团表示愿意参与特别委员会的议事程序,特别委员会决定接受这项请求。

26. 7月14日,特别委员会第1449次会议依照工作组第102次报告(A/AC.109/L.1835)内的建议作出了关于工作安排的进一步决定。

27. 特别委员会应邀出席了定于10月14至20日在哥伦比亚,卡塔赫纳举行的不结盟国家运动第十一届国家或政府首脑会议(另见第82段)。

#### D. 特别委员会及其附属机构的会议

28. 特别委员会决心继续在全体成员充分和密切合作下采取一切可能的措施合理安排其工作。因此,如下文所示,特别委员会及其附属机构得以保持最低数量的正式会议次数,尽可能举行非正式会议和通过特别委员会主席团成员进行广泛协商。

##### 1. 特别委员会

29. 1995年期间,特别委员会在总部举行了13次会议,详情如下:

会议第一部分:

2月17日,第1441次会议;

会议第二部分:

7月10日至8月16日,第1442次至1453会议。

30. 会议期间,特别委员会在全体会议上审议了下列问题并就此通过开列如下的决定:

<u>问 题</u>	<u>会 议</u>	<u>决 定</u>
向各领土派遣观察团问题	1442	见第四章,第20段
按照联合国宪章第七十三条(辰)款 递送的非自治领土情报	1442	第八章,第7段
特别委员会1991年8月15日关于波多 黎各的决定	1442,1447	第一章,第43和44段
美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英 属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、 蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒 拿、特克劳、特克斯和凯科斯群 岛、美属维尔京群岛	1442,1447 1450,1451	第十章,第23段
外国经济利益集团和其他利益集团 的活动妨碍在殖民统治领土内执 行《给予殖民地国家和人民独立 宣言》	1442,1450,1453	第五章,第15段
殖民国家在其所管领土内的军事活 动和安排	1442,1450,1453	第六章,第13段
直布罗陀	1443	第九章,第16段
东帝汶	1443-1446	第九章,第10段
新喀里多尼亚	1445-1447	第九章,第24段
福克兰(马尔维纳斯)群岛	1446	第十一章,第13段
西撒哈拉	1447	第九章,第29段
各专门机构和与联合国有联系的国 际机构执行《给予殖民地国家和 人民独立宣言》的情况	1453	第七章,第13段

31. 特别委员会根据各附属机构的报告审议了分配给它们的项目(见第33、37和38段),并通过决定如下。



## 2. 附属机构

### (a) 工作组

32. 特别委员会在2月27日第1441次会议上决定维持其工作组。工作组的组成如下：刚果、斐济、伊朗伊斯兰共和国及特立尼达和多巴哥，连同委员会的5名主席团成员，即主席(格林纳达)、副主席(古巴和塞拉利昂)和报告员(阿拉伯叙利亚共和国)，以及小领土、请愿书、新闻和援助问题小组委员会主席(巴布亚新几内亚)和报告员(智利)。

33. 在本报告所述期间，工作组举行了三次会议以及一些非正式会议，并提出一份报告(A/AC.109/L.1835)。

### (b) 在1995年2月27日第1441次会议上成立的无限成员工作组

34. 在2月27日举行的第1441次会议上，根据主席的建议，特别委员会设立了一个无限成员工作组，负责就如何进一步提高特别委员会的工作效率作出建议。其组成和任务与1994年的工作组相同。上一年的无限成员工作组是由特别委员会所有成员组成，并且向联合国任何会员国开放。特别鼓励管理国以及非自治领土的代表参加。工作组未举行任何正式会议，但举行了几次非正式会议并与特别委员会成员协商。

### (c) 小领土、请愿书、新闻和援助问题小组委员会

35. 特别委员会在2月27日第1441次会议上决定维持小领土、请愿书、新闻和援助问题小组委员会，由委员会全体成员组成。

36. 在同次会议上，特别委员会选出乌图拉·萨马纳先生(巴布亚新几内亚)为小组委员会主席，西西丽亚·麦肯纳女士(智利)为报告员。

37. 小组委员会在5月22日和6月6日之间举行了八次会议以及一些非正式会议，并提出一份报告(A/AC.109/L.1829)，后来特别委员会在7月10日和18日之间第1442、1447、1450至1451次会议上审议了这份报告：

38. 特别委员会审议小组委员会关于(a)美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属

维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛和(b)关于传播情报的报告的经过,分别载于本报告第十章和第三章。

#### E. 可以适用《宣言》的领土名单问题

39. 特别委员会在1995年2月27日第1441次会议上通过了主席所提关于委员会工作安排的各建议(A/AC.109/L.1828),因而决定,除其他事项外,将适用《宣言》的领土名单发给适当的工作组。在作出上述决定时,特别委员会回顾,它在提交大会第四十九届的报告<sup>5</sup>中曾说明,特别委员会在不违背大会对此事可能作出的任何指示的情况下,将继续审查适用《宣言》的领土名单问题,作为其1995年工作方案的一部分。特别委员会又回顾大会在其49/89号决议第5段中核准了包括特别委员会所拟的1995年工作方案在内的特别委员会的报告。

40. 特别委员会在7月13和14日第1447至1449次会议上,根据工作组第102次报告(A/AC.109/L.1835)中所载建议,审议了这个问题。该报告有关段次如下:

“10. 工作组决定建议特别委员会在下届会议继续审议这个问题,但以不违反大会第五十届会议可能作出的任何指示为限。”

41. 特别委员会第1449次会议无异议通过了工作组的建议。

#### 特别委员会1991年8月15日关于波多黎各的决定<sup>6</sup>

42. 特别委员会在2月27日第1441次会议上通过了主席所提关于委员会工作安排的各建议(A/AC.109/L.1828),因而决定,除其他事项外,酌情处理题为“特别委员会1991年8月15日关于波多黎各的决定”的项目,并在其全体会议上审议。

43. 特别委员会在7月10日第1442次会议上根据扩大主席团的提议,决定推迟到1996年审议上述项目,并根据其惯例充分审议请求听询的要求。

44. 主席在7月13日第1447次会议上提请注意从若干组织收到的一些来文,其中表示希望特别委员会听取关于波多黎各的发言。特别委员会根据其在第1442次会议上所作的决定,同意接受这些要求,并在第1447次会议上听取了下列有关组织代表的发言:

## 请求人

Harry Anduze Montañó 先生,波多黎各法学院

Noel Colón Martínez 先生,代表奥斯托斯民族大会,主席委员会

Eunice Santana Melecio 女士,代表波多黎哥新独立运动

Ana M. López 女士,代表波多黎哥释放政治犯和战俘全国委员会

Fernando J. Martín 先生,代表波多黎各独立党

Jennifer Green 女士,代表宪法权利中心

### F. 审议其他事项

#### 1. 有关各小领土的事项

45. 特别委员会1995年2月27日第1441次会议通过了主席提出的关于委员会工作安排的各项建议(同上),因此决定,除其他外,把题为“有关各小领土的事项”的项目列入其本届会议的议程,并在委员会全体会议和小领土请愿书、新闻和援助问题小组委员会会议上审议。

46. 在作出这些决定时,特别委员会考虑到大会各项有关决议,包括第49/89号决议的规定,大会在该决议第10(d)段中请特别委员会:“继续特别注意小领土,特别是定期派遣视察团,并向大会建议应采取的最适当步骤,使这些领土的居民可行使它们的自决和独立的权利”。

47. 在这一年间,特别委员会及其小组委员会广泛地审议了小领土的情况的所有方面(见本报告第九至第十章)。

#### 2. 各会员国遵行《宣言》和有关非殖民化的其他决议的情况

48. 特别委员会在2月27日第1441次会议上通过主席提出的关于委员会工作安排的建议(A/AC.109/L.1811),决定除其他外,在其全体会议和小领土、请愿书、新闻和援助问题小组委员会会议上审议各会员国遵行《宣言》和有关非殖民化的其他

决议的情况的问题。

49. 因此,特别委员会及其小组委员会在其审议特定项目时考虑到该决定。

### 3. 在总部以外地点举行一系列会议的问题

50. 特别委员会在2月27日第1441次会议上通过主席提出的关于委员会工作安排的建议(同上),决定除其他外,斟酌情况探讨在总部以外地点举行一系列会议的问题,并将它交给工作小组审议并提出建议。

51. 关于其1996年工作方案,特别委员会在7月13和14日第1447至1449次会议上审议了在总部以外地点举行会议的问题,同时考虑到大会1961年11月27日第1654(XVI)号决议第6段和1970年10月12日第2621(XXV)号决议第3(9)段的规定,其中大会授权特别委员会在为它有效履行职责所必需的任何时间和任何地点,在联合国总部以外的其他地点召开会议。在第1449次会议上特别委员会核可了工作小组第102次报告(A/AC.109/L.1835)内所载的建议,决定除其他外,可考虑接受1996年可能收到的上述有关邀请,并在知道此种会议的具体情况后,请秘书长按照既定程序设法提供必要的预算经费。

### 4. 会议时地分配办法

52. 特别委员会在2月27日第1441次会议上,通过主席提出的关于委员会工作安排的建议(A/AC.109/L.1828),决定除其他外,斟酌情形讨论题为“会议时地分配办法”的项目,并将它交给工作组审议并提出建议。这样做是因为特别委员会知道它已采取若干重要措施使其工作方法合理化,而其中有许多已随后列入大会若干决议和决定。特别委员会又回顾了在此之前在这方面所采取的措施,决定在有效利用有限的会议资源和进一步减少所需文件方面,继续主动采取行动。

53. 在这一年期间,特别委员会还继续尽量以原文提出的非正式说明和备忘录形式传发来文和新闻材料,因而减少文件页数约1 500页,为本组织节省了相当多的费用。特别委员会在1995年期间印发的正式文件清单载于本章附件。

54. 特别委员会7月13和14日第1447至1449次会议,根据工作组第102次报告(A/AC.109/L.1835)所载的建议,审议了该项目。该报告按口头修正的有关各段如下:

“5. 工作组注意到,在这一年内,特别委员会严格遵照大会关于会议时地分配办法的决议所规定的准则,特别是1993年12月23日第48/222号和1994年12月23日第49/221号决议所规定的准则。特别委员会继续在努力有效地精简和安排其工作,使得小组委员会在1995年的会议得以更加紧凑。工作组建议特别委员会应按照联合国秘书长就联合国的严重财务情况向所有会员国提出的要求,继续合理和有效地利用会议事务资源。

“6. 工作组决定顾及到特别委员会在1995年的可能工作量,建议特别委员会考虑按照下列日程举行会议:

(a) 特别委员会

2月/6月

视需要而定

7月

至多20次会议(每星期6至8次会议)

(b) 小组委员会和工作组

3月/6月

20次会议(每星期1至4次会议)

“7. 有一项了解,即这项方案不排除在需要时召开任何特别会议的可能性,而且在1995年年初,特别委员会可能根据任何新发展情况而对已排定的会议再加审查。工作组建议特别委员会在履行其任务规定时设法尽量减少其会议次数,除非大会另有指示。”

55. 特别委员会第1449次会议通过了上述各项建议。

## 5. 文件管制和限制

56. 特别委员会在7月13和14日其第1447至1449次会议上根据工作组第102次报告所载各项建议(同上)审议了关于文件管制和限制的问题。该报告经口头修正的有关段落如下:

“8. 工作小组注意到,这一年期间,特别委员会遵照大会有关决议,特别是1979年11月23日第34/50号决议、1984年12月13日第39/68号决议和1993年12月23日第48/221 B号决议,采取进一步措施控制和限制文件。工作小组建议特别委员会依照限制文件的目标精简它提交大会的报告。

“9. 大会第48/221 B号决议要求各机构按照现有程序,通过会议委员会向

大会第五十届会议提出继续享有目前获得会议记录的权利的理由。工作小组审查了书面记录的必要性,决定建议特别委员会以记录取代其逐字记录。”

57. 特别委员会在第1449次会议上核可了上述建议。

#### 6. 管理国参与特别委员会的工作及提供合作

58. 遵照大会各项有关决议的规定,新西兰和葡萄牙代表团以有关管理国代表的身份,继续按照既定程序参加特别委员会的有关工作,详见本报告第九至第十章。

59. 法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国的代表团没有参加委员会的工作。<sup>7</sup>

60. 关于这一点,特别委员会在7月10日第1442次会议上,作为决议A/AC.109/2031,通过了关于派遣视察团前往各领土的问题的经口头修正的决议草案A/AC.109/L.1832。特别委员会根据该决议赞赏地注意到,在新西兰政府邀请下,于在1994年7月派遣视察团前往托克劳。特别委员会吁请各有关管理国同联合国合作或继续合作,准许视察团进入它们所管理的领土(见本报告第四章,第20段)。

#### 7. 让非自治领土的代表参与特别委员会的工作

61. 在7月13和14日第1447至1449次会议上,特别委员会根据工作组第102次报告所载的建议(A/AC.109/L.1835),审议了让非自治领土的代表参与特别委员会的工作的问题。该报告的有关段落如下:

“13. 工作小组决定建议按照《铲除殖民主义国际十年行动计划》的建议,为了便利非自治领土的代表在总部参与特别委员会的工作,根据大会第四十八届会议核可并经特别委员会修正的准则的内容,继续由联合国偿付与非自治领土代表参与其工作有关的开支。在这方面,工作小组决定建议由特别委员会全体会议审议准则,以望酌情再加修正。”

62. 特别委员会在第1449次会议核可了上述建议。

#### 8. 声援所有殖民地领土的人民争取自由、独立和人权团结周

63. 根据大会1972年11月2日第2911(XVII)号决议的有关规定,大会在其中第2

段建议：“在举行团结周时，...在报纸上刊出适当的资料，并在无线电和电视台上广播，同时发起群众运动，以便募集捐款，资助...反对殖民主义斗争的援助基金”，并如小领土、请愿书、新闻和援助问题小组委员会在关于传播非殖民化资料的报告(A/AC.109/L.1829)中所述，小组委员会主席为庆祝团结周于5月25日发了言。(见本报告第三章，第8段)。

## 9. 派代表出席政府间组织及其他组织的 讨论会和大小型会议的问题

64. 特别委员会7月13和14日第1447和1449次会议审议了工作组第102次报告中经口头修正的下列建议(A/AC.109/L.1835)：

“4. 工作小组建议特别委员会向大会建议，特别委员会应继续派代表出席由联合国各机构和在非殖民化领域积极展开活动的其他政府间组织和非政府组织所举办的有关讨论会和大小会议。按照其1995年2月27日的决定(见A/AC.109/PV.1441)，特别委员会将授权其主席酌情进行协商，讨论如果接受邀请，如何参加会议及代表的级别问题。根据既定惯例，主席将与主席团成员协商，然后由主席团成员与各自区域集团的特别委员会成员协商。工作小组还建议大会应为1996年进行的这类活动核拨适当的预算经费。”

65. 特别委员会第1449次会议核可了上述建议。

## 10. 扩大工作组

66. 特别委员会在其7月13和14日第1447至1449次会议上，根据工作组第102次报告(A/AC.109/L.1835)所载建议，审议了扩大工作组的问题。该报告经口头修正的有关段落如下：

“15. 工作组决定建议特别委员会将工作组不限成员开放给特别委员会成员。”

67. 特别委员会第1449次会议核可了上述建议。

## 11. 特别委员会提交大会的报告

68. 特别委员会2月27日第1441次会议通过了关于工作安排的各项建议(A/AC.109/L.1828),并按照关于大会程序和组织合理化的大会第34/401号决定第31段的规定,决定遵照特别委员会1994年会议所通过的关于编拟向大会五十届会议所提建议的程序。<sup>6</sup>

69. 特别委员会7月10日第1442次会议决定授权其报告员按照惯例和既定程序编写特别委员会报告的各章,并直接提交大会。

## 12. 其他问题

70. 特别委员会2月27日第1441次会议通过主席提出的关于特别委员会工作安排的建议(同上),决定请小领土、请愿书、新闻和援助问题小组委员会在审查具体领土时考虑到秘书长关于特别委员会工作安排的说明(A/AC.109/L.1827,第11和12段)里列出的各项大会决议和决定的有关规定。

71. 这项决定在小组委员会和全体会议审议具体领土和其他项目时都已给予考虑。

## G. 同联合国机构和政府间及非政府组织的关系

### 1. 安全理事会

72. 大会在第49/89号决议第10(b)段中要求特别委员会“提出具体建议,协助安全理事会对可能威胁到国际和平与安全的殖民地领土的局势演变,根据《宪章》规定考虑采取适当措施”。

### 2. 经济及社会理事会

73. 经济及社会理事会主席和特别委员会主席在这一年内,就特别委员会对各专门机构和与联合国有关的国际机构执行该宣言的情况进行的审议,并按照大会1994年12月9日第49/41号决议关于该项目的第19段,进行了协商,以审议“适当的措施,协调各专门机构……在实施大会各有关决议方面的政策与工作”。此外,特别委



员会代理主席参加了理事会对有关项目的审议。协商的经过和特别委员会审议这一项目的经过载于本报告第七章。

### 3. 人权委员会

74. 在这一年,特别委员会密切注意人权委员会有关下列两个问题的的工作,即人民自决权利及其适用于受殖民统治的人民的的问题,及人权和基本自由在世界的任何部分,特别是在殖民地及其他未独立的领土受到侵害的问题。

75. 特别委员会在审议有关领土时考虑到人权委员会通过的各项有关决议,包括1995年2月17日第1995/17号;1995年2月24日第1995/11、1994/15、1995/17、1995/21和1995/22号决议;1995年3月3日第1995/30和1995年3月8日第1995/80号决议;和关于防止歧视及保护少数小组委员会工作的1995年3月5日第1995/26号决议,以及小组委员会的报告。<sup>9</sup>特别委员会还注意到特别报告员关于东帝汶的报告。<sup>10</sup>特别委员会还考虑到大会有关决议,包括1994年12月23日第49/145、49/146、49/148、49/150、49/151、49/159、49/161、49/168、49/180、49/183、49/186、49/208和49/214号决议。

### 4. 消除种族歧视委员会

76. 在这一年间,特别委员会考虑到《消除一切形式种族歧视国际公约》的有关条款,继续密切注意消除种族歧视委员会的工作(另见第84和85段)。

### 5. 各专门机构和与联合国有联系的国际机构

77. 按照大会各有关决议的要求,特别委员会继续审议关于各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《宣言》的问题。特别委员会这一年来与一些组织的负责人进行了协商。协商经过情形和特别委员会对这一问题的审议经过载于本报告第七章。

78. 这一年内,特别委员会通过了各项关于扩大援助非自治领土人民的决定。这些决定载于本报告第七章和第十章。

## 6. 非洲统一组织

79. 特别委员会鉴于早先决定同非洲统一组织(非统组织)经常保持联系,以期协助有效地履行其任务,因此,象过去几年一样,密切地注意非统组织的工作,并同该组织总秘书处就共同关心的事务保持密切联系。

## 7. 加勒比共同体

80. 特别委员会继续密切注意加勒比共同体关于加勒比区域非自治领土的工作。

## 8. 南太平洋论坛

81. 特别委员会在这一年继续密切注意南太平洋论坛关于南太平洋区域非自治领土的工作。

## 9. 不结盟国家运动

82. 代理主席代表特别委员会出席了10月14日至20日在哥伦比亚,卡塔赫纳举行的不结盟国家运动第十一届国家或政府首脑会议(又见第27段)。

## 10. 非政府组织

83. 特别委员会注意到大会1994年12月16日第49/89和第49/90号决议的有关规定,继续密切注意对非殖民化方面特别关切的非政府组织的活动。特别委员会的有关决定见本报告第三章。

### H. 与国际公约/研究/方案有关的行动

#### 1. 《消除一切形式种族歧视国际公约》

84. 特别委员会在1995年2月27日第1441次会议上通过了主席提出的关于委员会工作安排的建议(A/AC.109/L.1828),决定除其他外把题为“消除一切形式种族歧视国际公约”的项目列入其1995会议议程,并在其全体会议和小领土、请愿书、新

闻和援助问题小组委员会在审查具体领土情况的会议上审议。

85. 在这一年间,特别委员会考虑到《消除一切形式种族歧视国际公约》第15条的有关规定,继续监督各领土的有关发展情况(见第2106 A(XX)号决议,附件)。

## 2. 向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年

86. 特别委员会继续考虑到联合国有关机构各项决议中与向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年有关的规定,其中特别包括大会1994年12月23日第49/146号决议,秘书长的有关报告,<sup>11</sup>和经济及社会理事会1995年7月28日第1995/59号决定。

87. 特别委员会在本年内讨论有关问题时考虑到人权委员会关于向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年执行情况的1995年2月24日第1995/11号决议的有关规定。

### I. 审查工作

88. 如本报告其他部分所述,特别委员会从1991年开始的改革程序,改进了其一系列方式、方法和程序,在1995年仍继续这项工作。特别委员会采取的措施包括将其决议加以精简和综合。关于编写综合决议草案,建议应与有关管理国及与非自治领土代表进行深入协商,并且应促请所有有关管理国与特别委员会充分合作。如往年一样,特别委员会就12个领土向大会第五十届会议提出的建议被综合为一个决议(本报告第十章,第24和25段;又见A/AC.109/2035)。

89. 特别委员会还详细审查了其关于派遣特派团前往非自治领土(A/AC.109/2031)、按照《宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土的情报(A/AC.109/2032)、外国经济利益集团和其他利益集团的活动(A/AC.109/2038)、和各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《宣言》的情况(A/AC.109/2040)的决议,以及其关于殖民国家在其所管领土内的军事活动和安排(A/AC.109/2039)的决定。

90. 如本报告第二章所述,特别报告员为执行大会1991年12月19日第46/181号决议通过的《铲除殖民主义国际十年行动计划》,于1995年7月在特立尼达和多巴哥举行了一次区域讨论会议。

91. 根据大会规定的任务,特别委员会在1995年会议上继续寻找适当的方法,在《宣言》适用的所有领土上执行大会第1514(XV)号决议,并为此制订具体提议和建议。

92. 关于宣传联合国在非殖民化领域的工作方面,特别委员会通过了一项决议(A/AC.109/2036),其中它建议大会在其第五十届会议上采取行动(见本报告第三章)。

93. 在本年内,特别委员会还继续审查适用《宣言》的领土清单。至于特别委员会关于波多黎各的1991年8月15日决定,特别委员会决定延至1996年再审议该决定。不过,根据特别委员会在7月10日第1442次会议上所赞成的扩大主席团的建议,特别委员会的确听取了各有关组织的代表的陈述。

94. 按照大会所订准则,特别委员会在本年内将其正式会议的次数减到了最低程度,并将因取消排定的会议而造成的浪费减少到最低程度。

## J. 今后的工作

95. 特别委员会依照大会有关决议赋予它的任务,并遵照大会第五十届会议可能对它作出的任何进一步指示,打算在1996年继续努力,寻求最佳途径和方法,在所有尚未达成独立的领土执行《宣言》。特别是特别委员会将不断审查每一领土的事态发展,以及所有国家,特别是各管理国遵行联合国有关决定和决议的情况。特别委员会将在这一审查的基础上,就达到《宣言》所定目标和《宪章》有关规定的必要具体措施,提出结论和建议。特别委员会还打算继续审议《宣言》适用的领土清单。

96. 特别委员会将继续提出具体建议,协助安全理事会对可能威胁国际和平与安全的殖民领土发展情况,考虑采取《宪章》所规定的适当措施。

97. 特别委员会将继续履行大会1991年12月19日第46/181号决议通过的《铲除殖民主义国际十年行动计划》赋予的责任。这方面所要进行的各项活动包括特别委员会将于1996年在太平洋区域举办一次研讨会,所有非自治领土代表都将出席。

98. 特别委员会将继续特别关注占目前非自治领土绝大多数的小岛屿领土的具体问题。意识到除发展中国家普遍面临的问题之外,这些岛屿领土还由于许多因素

的相互作用而困难重重,例如它们面积小、位置偏远、地理上的分散、易受自然灾害、生态系统脆弱、运输和通讯方面的限制、远离商业中心、国内市场非常有限、缺乏自然资源、当地技术力量薄弱、获取淡水供应的问题尖锐、极端依赖进口商品、商品数量少、不可再生资源枯竭、人口外移、特别是有高级技能的人的外移、管理人员短缺以及沉重的财政负担,特别委员会将继续建议采取措施,促进这些领土脆弱经济的持续平衡发展,增加对其所有部门发展的援助,并着重发展多样化方案。在此方面,特别委员会将继续考虑特别委员会自1990年以来举办的区域研讨会上提出的建议(见A/AC.109/1040和Corr.1、A/AC.109/1043、A/AC.109/1114、A/AC.109/1159和A/AC.109/2030)。

99. 特别委员会计划继续审议各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《宣言》的问题。在审议时,特别委员会将再度审查各国际组织为执行大会有关决议而采取或打算采取的行动。特别委员会将斟酌情况同这些组织进一步协商和接触。特别委员会并将依照其主席同经济及社会理事会主席于1996年在大会、理事会和特别委员会的有关决定范围内进一步协商的结果来采取行动。另外,特别委员会将同区域组织秘书长和高级官员,诸如非统组织、美洲国家组织、加勒比共同体、南太平洋论坛等,保持密切关系,特别是加勒比和太平洋区域的各组织,因为尚存的非自治领土位于该区域,以便利各专门机构和其他有关组织切实执行联合国各机关的决定,促进各专门机构和区域组织合作援助区域内的非自治领土。

100. 特别委员会打算继续审议各项措施,以求结束外国经济利益集团和其他利益集团妨碍在非自治领土内执行《宣言》努力的活动,并继续研究这些领土内进行的军事活动和安排。

101. 大会在其关于非自治领土的各项决议中一再要求各管理国同特别委员会合作或继续合作,邀请联合国视察团前往它们管理的领土。考虑到联合国视察团以前所起的建设性作用,特别委员会继续对派遣这种视察团作为收集各领土情况和人民对他们的未来地位的意向和意愿的第一手充分资料的方法,给予极大的重视。因此,特别委员会将继续谋求各管理国在此问题上的充分合作。

102. 鉴于其在西撒哈拉的任务以及对确保执行大会关于所有非自治领土的第1514(XV)号决议的主要职责,并根据1991年8月23日其第1397次会议作出的决定,委

员会可在西撒哈拉举行公民投票期间派团访问该领土。

103. 考虑到尚存的非自治领土的代表在特别委员自1990年以来举办的区域讨论会上发表的意见,以及《铲除殖民主义国际十年行动计划》中的建议,特别委员会将与管理国合作继续审议如何在现有资源内让这些领土的代表更多、更好地参加特别委员会的工作。

104. 参照关于会议时地分配办法的大会各项决议的规定,同时考虑到它以往各年的经验以及1996年度的可能工作量,特别委员会已核定一个暂定的1996年会议方案,建议大会加以核准。

105. 特别委员会建议大会在第五十届会议审查执行《宣言》的问题时,不妨考虑本报告有关各章所反映的特别委员会各项建议,尤其是认可本节所列举的各提案,以便使特别委员会能够履行它为1996年拟订的任务。而且,特别委员会建议大会重新向各管理国提出呼吁,请依照各有关领土的人民自由表示的意愿,采取一切必要步骤执行《宣言》和联合国有关决议。关于这方面,特别委员会建议大会再度要求各管理国与委员会合作或继续合作以执行委员会的任务,尤其是积极参加特别委员会有关各该国管理下领土的工作。考虑到大会已经肯定地认为非自治领土直接参加联合国和各专门机构的工作,是促进这些领土的人民取得与联合国会员国一样平等地位的有效手段,特别委员会又建议大会应继续请管理国准许有关领土的代表参加特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)和特别委员会对于有关各该领土的项目的讨论。再者,大会也不妨向所有国家、各专门机构和联合国系统的其他组织再度呼吁,请遵从大会和安全理事会在其有关决议内向它们提出的要求。

106. 特别委员会建议大会在核可上述工作方案时,应划拨充分足够的经费作为委员会1996年举办的活动费用。关于这一点,特别委员会回顾,1995-1996两年期拟议方案预算中根据1995年核可活动的数量编列有特别委员会1996年和1997年工作方案的资源,但不妨碍大会将在第五十届会议上作出的决定。据此,特别委员会理解,如在1996-1997两年期拟议方案预算现有拨款外需要追加经费,此追加经费提案需提交大会核可。最后,特别委员会希望秘书长考虑到大会所指定的各种工作以及本年所作决定引起的工作,继续对特别委员会提供其执行任务所需的一切便利和人员。

## K. 1995年会议结束

107. 特别委员会1994年7月10日第1442次会议决定按照既定惯例请报告员编写本报告并直接向大会提出。

108. 在8月16日第1453次会议上,代理主席在特别委员会1995年会议闭幕时发言(见A/AC.109/PV.1453)。

### 注

<sup>1</sup> 《大会正式记录,第十七届会议,附件》,议程项目25增编,A/5238号文件。

<sup>2</sup> 参看特别委员会向大会第十八届至四十九届会议提出的各项报告。最近报告见《大会正式记录,第四十八届会议,补编第23号》(A/48/23);和同上,《第四十九届会议,补编第23号》(A/49/23)。

<sup>3</sup> 《大会正式记录,第四十九届会议,补编第23号》(A/49/23)。

<sup>4</sup> 同上,第一章J节。

<sup>5</sup> 同上,第一章,第99段。

<sup>6</sup> 同上,《第四十六届会议,补编第23号》(A/46/23),第一章,第56段。

<sup>7</sup> 关于未参加的理由,见文件A/47/86和A/42/651,附件;及《大会正式记录,第四十一届会议,补编第23号》(A/41/23),第一章,第76和77段。

<sup>8</sup> 《大会正式记录,第四十九届会议,补编第23号》(A/49/23),第一章,第70和71段。

<sup>9</sup> E/CN.4/1995/2-E/CN.4/Sub.2/1994/56。

<sup>10</sup> E/CN.4/1995/61/Add.1。

<sup>11</sup> E/1995/111和Add.1。

附 件

1995年特别委员会正式文件一览表

<u>文件编号</u>	<u>标 题</u>	<u>日 期</u>
<u>普遍分发的文件</u>		
A/AC.109/INF/33	代表团名单	1995年7月12日
A/AC.109/2012	皮特凯恩(工作文件)	1995年4月10日
A/AC.109/2013和 Corr.1和Add.1	开曼群岛(工作文件)	1995年4月3日 1995年5月1日 1995年5月5日
A/AC.109/2014	美属维尔京群岛(工作文件)	1995年4月3日
A/AC.109/2015和 Add.1	特克斯和凯科斯群岛(工作文件)	1995年4月27日 1995年5月5日
A/AC.109/2016和 Add.1	安圭拉(工作文件)	1995年4月27日 1995年5月5日
A/AC.109/2017和 Add.1	英属维尔京群岛(工作文件)	1995年5月1日 1995年5月5日
A/AC.109/2018	关岛(工作文件)	1995年5月1日
A/AC.109/2019和 Add.1	蒙特塞拉特(工作文件)	1995年5月1日 1995年5月5日
A/AC.109/2020和 Add.1	百慕大(工作文件)	1995年5月2日 1995年5月5日
A/AC.109/2021	圣赫勒拿(工作文件)	1995年5月2日
A/AC.109/2022	托克劳(工作文件)	1995年5月5日
A/AC.109/2023	美属萨摩亚(工作文件)	1995年5月17日
A/AC.109/2024	铲除殖民主义国际十年：《行动 计划中期审查，加勒比区域讨论 会，订于1995年7月3至5日在西班牙 牙港举行：准则	1995年6月6日



<u>文件编号</u>	<u>标题</u>	<u>日期</u>
A/AC.109/2025	直布罗陀(工作文件)	1995年6月23日
A/AC.109/2026	东帝汶(工作文件)	1995年6月22日
A/AC.109/2027和 Add.1	福克兰群岛(马尔维纳斯)(工作 文件)	1995年6月22日 1995年7月10日
A/AC.109/2028	新喀里多尼亚(工作文件)	1995年6月18日
A/AC.109/2029和 Add.1	西撒哈拉(工作文件)	1995年6月22日 1995年10月3日
A/AC.109/2030	铲除殖民主义国际十年,《行动 计划中期审查:加勒比区域讨论 会的报告,1995年7月3至5日在西 班牙港举行	1995年7月11日
A/AC.109/2031	向各领土派遣视察团问题:1995 年7月10日特别委员会第1446次 会议通过的决议	1995年7月11日
A/AC.109/2032	按照《联合国宪章》第七十三条 (辰)款递送的非自治领土情报: 特别委员会1995年7月10日第1442 次会议通过的决议	1995年7月11日
A/AC.109/2033	福克兰群岛(马尔维纳斯)问题: 1995年7月13日特别委员会第1433 次会议通过的决议	1995年7月14日
A/AC.109/2034	新喀里多尼亚问题:1995年7月13 日特别委员会第1447次会议通过 的决议	1995年7月14日
A/AC.109/2035	美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、 英属维尔京群岛、开曼群岛、关 岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣 赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科 斯群岛和美属维尔京群岛问题: 1995年7月18日特别委员会第1451 次会议通过的总括决议	1995年7月20日

<u>文件编号</u>	<u>标题</u>	<u>日期</u>
A/AC.109/2036	传播非殖民化的新闻:1995年7月18日特别委员会第1451次会议通过的决议	1995年7月20日
A/AC.109/2037	1995年7月20日保加利亚常驻联合国代表给特别委员会主席的信	1995年8月7日
A/AC.109/2038	外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》:1995年8月16日特别委员会第1453次会议通过的决议	1995年8月21日
A/AC.109/2039	殖民国家在所管领土内的军事活动和安排:1995年8月16日特别委员会第1453次会议上通过的决定	1995年8月21日
A/AC.109/2040	各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况:1995年8月16日特别委员会第1453次会议通过的决议	1995年8月21日
<u>限量分发的文件</u>		
A/AC.109/L.1827	工作安排:大会的有关决议和决定—秘书长的说明	1995年2月13日
A/AC.109/L.1828	工作安排:主席的说明	1995年2月13日
A/AC.109/L.1829	小领土、请愿书、新闻和援助问题小组委员会的报告:	1995年6月8日
A/AC.109/L.1830	福克兰群岛(马尔维纳斯)问题:决议草案	1995年7月11日

<u>文件编号</u>	<u>标题</u>	<u>日期</u>
A/AC.109/L.1831	派遣视察团前往各领土问题：主席的报告	1995年7月5日
A/AC.109/L.1832	派遣视察团前往各领土问题：主席提出的决议草案	1995年7月6日
A/AC.109/L.1833	按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报：主席提出的决议草案	1995年7月6日
A/AC.109/L.1834	新喀里多尼亚问题：决议草案	1995年7月10日
A/AC.109/L.1835	工作组第102次报告	1995年7月11日
A/AC.109/L.1836	外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》：主席提出的决议草案	1995年7月17日
A/AC.109/L.1837	殖民国家在所管领土内的军事活动和安排：主席提出的决定草案	1995年7月17日
A/AC.109/L.1838	各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立《宣言》情况：代理主席的报告	1995年8月7日
A/AC.109/L.1839	各专门机构和与联合国有关的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况：代理主席提出的决议草案	1995年8月8日

## 第二章\*

### 铲除殖民主义国际十年

1. 1991年10月19日,大会第四十六届会议通过了题为“铲除殖民主义国际十年”的1991年12月19日第46/181号决议,及载于1991年12月13日秘书长的报告附件(A/46/634/Rev.1和Corr.1)中的《行动计划》。大会在此“旨在二十一世纪迎接一个无殖民主义世界”的《行动计划》中,除其他外,请特别委员会:

“在铲除殖民主义国际十年期间,在非自治领土人民、他们选出的领导人、管理国、会员国、区域组织、专门机构、非政府组织和专家的参与下,轮流在加勒比和太平洋区域,以及在联合国总部举办讨论会,审查在执行行动计划方面取得的进展”。

2. 特别委员会在1995年2月27日其第1441次,及其7月10日至18日之间第1442、1447至1449及1451次会议上审议了“铲除殖民主义国际十年”问题和加勒比区域讨论会对《行动计划》的中期审查。

3. 特别委员会2月27日第1441次会议考虑到大会交给特别委员会的关于执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》方面的任务,赞同特别委员会主席关于特别委员会年度工作安排的建议(A/AC.109/L.1828),决定酌情将“铲除殖民主义国际十年”的问题分配给工作组及特别委员会全体会议。

4. 6月6日,加勒比区域讨论会的准则(A/AC.109/2024)印发。

5. 6月23日,特别委员会主席提请特别委员会成员注意关于,除其他外,讨论的地点及时间的备忘录。

6. 关于1995年7月3至5日在特立尼达和多巴哥西班牙港举行的加勒比区域讨论会的组织及议事经过的详细情况,以及关于所进行的讨论的摘要,载于其报告员所编写的报告(A/AC.109/2030)。该报告载有在讨论地上研讨的主题,以及参与者名单。

---

\* 以前曾作为A/50/23(Part I)的一部分印发。

7. 在其7月10日第1442次会议上,代理主席就讨论会的报告发表了声明(见A/AC.109/PV.1442)。

8. 特别委员会在7月13和14日其第1447次会议上,根据工作组第102次报告内载的建议(A/AC.109/L.1835),审议了“铲除殖民主义国际十年”的问题。该报告经口头修正的有关段落如下:

“12. 注意到《铲除殖民主义国际十年行动计划》规定,应当轮流在加勒比和太平洋区域举办讨论会,工作小组向特别委员会建议,特别委员会于1996年在太平洋区域举办一次讨论会,特别供该区域非自治领土的代表参加。

“13. 工作小组还决定向特别委员会建议请联合国各机关、机构和组织向秘书长通报它们为执行与《行动计划》有关的大会1991年12月19日第46/181号决议采取的行动,并向大会第五十一届会议提交报告。”

9. 特别委员会在第1449次会议上核可了上述建议。

10. 在7月18日第1451次会议上,俄罗斯联邦、古巴、坦桑尼亚联合共和国、印度尼西亚、突尼斯、葡萄牙、巴布亚新几内亚、伊朗伊斯兰共和国、中国和阿拉伯叙利亚共和国的代表发了言(A/AC.109/PV.1451)。

11. 在同次会议上,特别委员会决定注意到讨论会的报告(A/AC.109/2030),其了解是,各成员所表达的保留意见将反映在会议记录中(见A/AC.109/PV.1451)。

### 第三章\*

#### 传播关于非殖民化工作的新闻

##### A. 特别委员会的审议经过

1. 1995年2月27日,特别委员会第1441次会议通过了主席提出的关于特别委员会工作安排的建议(A/AC.109/L.1428),除其他事项外,决定保持小领土问题、请愿书、新闻和援助小组委员会,并将某些具体项目分配给它审议。特别委员会又决定,在适当的情况下,在全体会议及小组委员会的会议上审议传播关于非殖民化工作的新闻的问题。

2. 1995年7月10日和18日,特别委员会第1442和1451次会议审议了这个问题。

3. 在审议这个问题时,特别委员会考虑到大会各有关决议的规定,特别是包括关于传播非殖民化工作的新闻的1994年12月16日第49/90号决议的规定和同日关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的第49/89号决议的规定。

4. 小领土问题、请愿书、新闻和援助小组委员会报告员在第1442次会议上发言(见A/AC.109/PV.1442)。他介绍了小组委员会的报告(A/AC.109/L.1829)。该报告,除其他外,谈到与秘书处新闻部和政治事务部代表进行的协商;以及声援所有殖民地人民争取自由、独立和人权团结周(1995年5月22日至26日)的情况。

5. 在7月18日第1451次会议上,特别委员会未经表决通过了小组委员会的报告中所载决议草案(A/AC.109/L.1829)(见第9段),特别委员会同次会议核可了报告全文。

6. 7月31日,将决议全文(A/AC.109/2036)递交所有国家。

##### B. 特别委员会的决定

7. 7月18日,特别委员会第1451次会议通过的决议案文(A/AC.109/2036)(见第5和9段)以特别委员会向大会提出的建议形式载于c节。

#### 声援一切殖民领土人民争取自由、独立和人权的团结周

8. 特别委员会于1995年7月18日第1451次会议通过的小领土问题、请愿书、

---

\* 以前曾作为A/50/23(Part II)的一部分印发。

新闻和援助小组委员会的报告(A/AC.109/L.1829)(见第5段)载有小组委员会主席关于团结周的声明:

1995年5月25日

小领土、请愿书、新闻和援助小组  
委员会主席关于团结周的声明

“1972年以来,全世界各国政府和人民按照大会第2911(XXVII)号决议的规定每年庆祝声援所有殖民领土人民团结周。这项纪念活动完全符合《联合国宪章》所体现的宗旨和原则以及符合大会第1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》所揭示的各项原则。

“今天,当全世界正在庆祝联合国五十周年纪念时,它在非殖民化领域所取得的成功是普遍受到承认的。自从联合国成立以来千万人在非殖民化潮流中获得了他们的自由和独立。他们以主权国家的地位加入并成为联合国会员国,这加强了国际社会的主要基础。

“我们铭记着反殖民主义的斗争史,并对参与其中的所有斗士表示敬意。我们仍然记得使千万人民获得自决和独立所作出的各种牺牲。

“尽管在反殖民化方面取得了重大的成功,但是这方面的任务尚未完成,有关所有各方必须进一步进行协调一致和下定决心的行动。目前仍然存在着不能行使其自决权利的人民。他们大部分是主要位于太平洋和加勒比地区的小岛屿非自治领土的人民。他们除其他外面临着面积小、人口少、地理偏远、自然资源有限和容易受到自然灾害的侵袭等问题。他们的情况有待全新的和改革的解决办法以配合实施大会1988年发起的“铲除殖民主义国际十年”。

“虽然我们深信在非殖民化进程中除了自决原则之外别无任何选择办法,但是我们再度重申符合大会第1514(XV)和第1541(XV)号决议的所有自决的备选办法都是合法的,只要确定这些选择都是有关人民自由地表示的愿意。我们在完成非殖民化进程中应当继续采取灵活和实际的态度。在重新审查非自治领土人民的自决选择时不应当忽略这些人民所表示的意愿。1995年是“铲除殖民主义国际十年行动计划”中期审查的一年,这是进行这项工作的适当时机。

“在这方面，我们进一步力求管理国加强并继续其援助，管理国和特别委员会的合作是领土走向自治进展道路中所不可缺少的。我们也期待专门机构提供支助，它们应当继续协助非自治领土提高其生活水平并促进其自力更生。我们期待区域和国际组织探讨新的途径为非自治领土提供参与它们的环境和生活有关各项方案的法律和政治机会。我们期待所有的会员国和非政府组织支助我们的工作。

“我们希望也相信我们协调一致的、不屈不挠的努力将确保按照联合国的宗旨和原则履行自由、持久和平、持续增长和可持续发展的承诺。”

### C. 特别委员会的建议

9. 特别委员会根据分别于1995年2月27日和7月10日第1441次和1442次会议上作的决定，建议大会通过下列决议草案：

大会，

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告关于传播非殖民化新闻和宣传联合国在非殖民化领域内工作的章节，<sup>1</sup>

回顾其载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的1960年12月14日第1514(XV)号决议，以及联合国有关传播非殖民化新闻的其他决议和决定，特别是大会1994年12月16日第49/90号决议，

确认在审查非自治领土人民自决的备选办法时有必要采取灵活、实际和创新的办法，以期到2 000年达成全面非殖民化，

重申传播新闻应作为促进实现《宣言》各项目标的一种手段，并注意到世界舆论在有效地协助非自治领土的人民获得自决方面所起的作用，

认识到非政府组织在传播非殖民化新闻方面的作用，

1. 核可给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告关于传播非殖民化新闻和宣传联合国在非殖民化领域内工作的章节；

2. 强调应继续努力以确保最广泛地传播非殖民化新闻并特别重视可供非自治领土人民选择的自决办法；

3. 请秘书处政治事务部和新闻部考虑到特别委员会的各项建议以便继续努力



通过可以应用的一切媒介包括出版物、无线电和电视,以及互联网络采取措施宣传联合国在非殖民化领域的工作,尤其要:

(a) 继续收集、编制和散发有关非自治领土人民自决问题的基本资料;

(b) 在执行上述各项工作时,设法取得各管理国的充分合作;

(c) 同适当的区域组织和政府间组织,特别是同太平洋和加勒比区域的此类组织保持工作关系,为此应举行定期协商会议和交换资料;

(d) 鼓励非政府组织参与传播非殖民化新闻的工作;

(e) 向特别委员会报告为执行本决议而采取的措施。

4. 请所有国家,包括管理国,继续提供合作传播上文第2段所提到的资料。

5. 请特别委员会随时注意本决议的执行情况,并就此向大会第五十一届会议报告。

#### 注

<sup>1</sup> 本章。

## 第四章\*

### 向各领土派遣视察团的问题

#### A. 特别委员会的审议经过

1. 1995年2月27日,特别委员会第1441次会议通过了主席提出的关于委员会工作安排的建议(A/AC.109/L.1828),决定酌情审议向各领土派遣视察团的问题。特别委员会进一步决定,由小领土问题、请愿书、新闻和援助小组委员会在全体会议审查个别领土的问题时酌情审议这个项目。

2. 1995年7月10日,特别委员会第1442次会议审议了这个问题。

3. 特别委员会在审议这个问题时,考虑到大会各有关决议的规定,其中特别包括1994年12月16日关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的第49/89号决议内所述问题的有关规定以及同日关于各个别领土的第49/424号决定。特别委员会也审议了关于纪念《宣言》第三十周年的大会1990年11月20日第45/33号决议。

4. 特别委员会在审议这个问题时,收到了委员会主席的报告(A/AC.109/L.1831),其中记述他按照1994年7月12日特别委员会第1434次会议通过的决议的第4段,与各管理国代表进行磋商的情况。<sup>1</sup>主席除其他事项外,在报告中说,他呼吁管理国继续同联合国合作以便视察团访问这些领土,经过在1990、1992和1993年区域讨论会上交流看法之后,<sup>2</sup>特别委员会了解到有些领土政府曾表示愿意接受联合国视察团访问。

5. 主席说,他已通知对话者,特别委员会继续极其重视与管理国合作。它们的充分合作对成功地执行经大会核准的《铲除殖民主义国际十年行动计划》(A/46/634/Rev.1,附件)是必不可少的。他借机感谢有关管理国提供合作,便利若干非自治领土代表参加特别委员会在国际十年范围内举办的该两次讨论会。

6. 主席也满意地注意到,应新西兰政府在托克劳长老大会联合主席充分支持下发出的邀请,特别委员会于1994年7月底派遣了第四次联合国视察团前往该领土。

---

\* 以前曾作为A/50/23(Part II)的一部分印发。

7. 一如既往,经协商的管理国重申愿意履行《联合国宪章》第七十三条(辰)款规定的义务,继续提供在管理国管理下领土的一切必要资料。

8. 一个管理国的代表说,他的政府非殖民化方面的表现向来不错,它对派遣视察团前往其管理下的领土的立场没有改变。但是,愿意接待视察团的领土政府应首先同有关管理国协商。关于非殖民化的概念,该代表说,在他的政府管理下的领土具有民主选举的政府,必须由它们决定领土今后的地位。迄今为止,这些领土当中没有任何一个领土就其今后的地位采取任何行动。

9. 两个管理国的代表说,他们对有关领土的当地政府是否准备接待联合国视察团的任何建议保持开放的态度。该两名代表提到本国的来文,<sup>3</sup> 通知联合国他们将停止参加特别委员会的工作并表示他们认为在这方面的政策不会改变。但是,他们重申本国政府决心履行其按照《宪章》第七十三条(辰)款的规定提供资料的义务。

10. 新西兰代表重申新西兰政府准备继续根据既定惯例和程序向委员会提供关于托克劳的一切有关资料并参与特别委员会的有关工作。新西兰代表表示希望托克劳宪法取得充分的进展,使领土人民能够在2000年以前决定其今后的地位。

11. 在7月10日第1442次会议上,代理主席提请注意主席的报告(A/AC.109/L.1831)和一项关于此问题的决议草案(A/AC.109/L.1832)。

12. 同次会议上,在印度、伊朗伊斯兰共和国、中国及特立尼达和多巴哥等国代表交换意见后(见A/AC.109/PV.1442),俄罗斯联邦代表对决议草案A/AC.109/L.1832提出以下口头订正:

序言部分第四段末,将“有效途径”等字改为“途径”两字。

13. 在同一次会议上,特别委员会无异议通过这项提案。

14. 在俄罗斯联邦、巴布亚新几内亚、阿拉伯叙利亚共和国、印度、突尼斯、中国、特立尼达和多巴哥及葡萄牙等国代表,以及主席进一步交换意见后(见A/AC.109/PV.1442),特别委员会决定将案文如下的执行部分第3段:

“3. 继续吁请那些不参加特别委员会工作的管理国重新考虑其决定,积极参加委员会的工作;”

改为：

“3. 请管理国考虑参加特别委员会工作的新办法并吁请它们在这方面与委员会进行合作；”

15. 印度和俄罗斯联邦代表，以及特别委员会秘书及主席作了进一步发言(见A/AC.109/PV.1442)。

16. 在同一次会议上，特别委员会随后通过了经口头订正的决议草案A/AC.109/L.1832(见第20段)。

17. 7月31日，将决议全文(A/AC.109/2031)递交各有关管理国代表，以便提请其政府注意。

18. 除了如下所述在特别委员会全体会议审议这个项目外，小领土问题、请愿书、新闻和援助小组委员会在审查提交给它的个别领土的问题时，也考虑到第3段所提到的大会决议和决定的有关规定，以及委员会以前就这个问题所作的各项决定。

19. 特别委员会核可了小领土问题小组委员会的各有关报告，核可了关于派遣视察团访问各领土的若干结论和建议。这些结论和建议载于本报告第十章关于美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、圣赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛的部分。

## B. 特别委员会的决定

20. 第16段提到的1995年7月10日特别委员会第1442次会议通过的决议(A/AC.109/2031)案文如下：

特别委员会，

审议了向各领土派遣视察团的问题，

审查了主席关于这个问题的报告，<sup>4</sup>

回顾大会和特别委员会的有关决议和决定，其中请各管理国同联合国充分合作，接受视察团访问它们所管理的领土，

念及派遣联合国视察团是评价这些领土的状况和查明这些领土的人民对领土未来地位的愿望和意愿的途径，

意识到派遣联合国视察团加强了联合国的能力，以协助非自治领土的人民达到

大会1960年12月14日第1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》中和大会其他有关决议中所宣布的目标，

赞赏地注意到在新西兰政府邀请下，<sup>5</sup> 于1994年7月向托克劳派遣了视察团，

遗憾地注意到一些管理国未参加特别委员会的工作，

1. 强调有必要向各非自治领土派遣定期视察团，以便为这些领土充分、迅速和有效地执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》提供便利；

2. 吁请各管理国同联合国合作或继续合作，接受联合国视察团访问它们所管理的领土；

3. 请管理国考虑参加特别委员会工作的新办法并吁请它们在这方面与委员会进行合作；

4. 请特别委员会主席就本决议第2段的执行继续同有关管理国协商，并斟酌情况就协商经过向特别委员会提出报告。

#### 注

<sup>1</sup> 《大会正式记录，第四十九届会议，补编第23号》(A/49/23)第三章，第19段。

<sup>2</sup> 1990年在瓦努阿图(A/AC.109/1040和Corr.1)和巴巴多斯(A/AC.109/1043)举行的区域讨论会；1992年在格林纳达(A/AC.109/1114)和1993年在巴布亚新几内亚(A/AC.109/1159)举行的区域讨论会。头两个区域讨论会是纪念《给予殖民地国家和人民独立宣言》三十周年；后两个讨论会是在《铲除殖民主义国际十年行动计划》的范围内举行的。

<sup>3</sup> 《大会正式记录，第四十一届会议，补编第23号》(A/41/23)，第一章，第76和77段和A/47/86。

<sup>4</sup> A/AC.109/L.1831。

<sup>5</sup> A/AC.109/1162。

## 第五章\*

### 外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在 殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》

#### A. 特别委员会的审议经过

1. 特别委员会在1995年2月27日第1441次会议通过了主席提出的关于特别委员会工作安排的建议(A/AC.109/L.1828),而且除其他事项外,决定把外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的问题作为单独项目在全体会议上审议。

2. 特别委员会在1995年7月10日和8月16日第1442、1450、1451和1453次会议上审议了这个问题。

3. 特别委员会在审议这个问题时,注意到大会各项有关决议的规定,特别是关于殖民地领土内的外国经济活动的1994年12月9日第49/40号决议的规定。特别委员会还考虑到下列两项决议的有关规定:关于《宣言》三十周年纪念的大会1990年11月20日第45/33号决议;关于《宣言》执行情况的1994年12月16日第49/89号决议。此外,特别委员会还考虑到其他有关政府间机构的相关文件,并在8月16日通过的决议的序言部分第十一段提到这些文件(见第12和16段)。

4. 1994年,特别委员会按照限制文件数量并简化其向大会提出的报告的一贯目标,向大会建议凡有可能秘书处在编写关于这些领土的总工作文件时应纳入关于这些领土上外国经济利益集团和其他利益集团及军事活动和安排各节,列在单独的标题下。大会通过其第49/89号决议,除其他外,核准了该建议。

5. 特别委员会在审议这个问题时,收到秘书处编制的工作文件,其中载有下列领土的经济情况特别是有关外国经济活动的资料:安圭拉、百慕大、开曼群岛、蒙特塞拉特、特克斯和凯科斯群岛以及美属维尔京群岛(A/AC.109/2013和Add.1、2014、2015和Add.1、2016和Add.1、2019和Add.1和2020和Add.1)。

---

\* 以前曾作为A/50/23(Part III)的一部分印发。

6. 在7月10日第1442次会议上,下列代表发了言:印度、巴布亚新几内亚、中国、古巴、俄罗斯联邦和阿拉伯叙利亚共和国(参见A/AC.109/PV.1442)。

7. 在7月17日第1450次会议上,古巴、伊朗伊斯兰共和国、阿拉伯叙利亚共和国、俄罗斯联邦、坦桑尼亚联合共和国和印度的代表发了言,大会事务司司长和代理主席也发了言(参见A/AC.109/PV.1450)。

8. 在7月18日第1451次会议上,代理主席提请注意关于该项目的决议草案(参见A/AC.109/L.1836)。

9. 同次会议上俄罗斯联邦、阿拉伯叙利亚共和国、古巴、坦桑尼亚联合共和国、特立尼达和多巴哥、伊朗伊斯兰共和国、印度、印度尼西亚和中国的代表发了言,代理主席也发了言(参见A/AC.109/PV.1451)。

10. 在8月16日第1453次会议上,代理主席发了言(参见A/AC.109/PV.1453)。

11. 同次会议上,特立尼达和多巴哥代表就决议草案A/AC.109/L.1836提交口头修正如下:

(a) 将下列各段插入序言部分第五段之后:

“认识到每一个领土的地理位置、大小和经济条件的特殊情况,同时铭记着有必要促进每一个领土各自经济的稳定和多样化,并予以加强,

“意识到小领土特别易受自然灾害和环境退化的影响,

“又意识到外国经济投资如与非自治领土人民合作并根据其意愿进行,可以对领土的社会经济发展作出有效贡献,并又可以对其行使自决权利作出有效贡献”;

(b) 在执行部分第4段用“重申其深为关切”等字代替“谴责”一词。

12. 在8月16日第1453次会议上,俄罗斯联邦、印度、古巴、阿拉伯叙利亚共和国、中国、智利和伊朗伊斯兰共和国代表发言(参见A/AC.109/PV.1453)后,特别委员会未经表决通过经口头修正的决议草案A/AC.109/L.1836(见第16段)。

13. 俄罗斯联邦和坦桑尼亚联合共和国的代表再次发言(参见A/AC.109/PV.1453)。

14. 该决议(A/AC.109/2038的)副本已于8月29日递送所有国家、各专门机构和联合国系统其他组织以及非洲统一组织(非统组织)、南太平洋论坛和加勒比共同

体。

## B. 特别委员会的决定

15. 特别委员会8月16日第1453次会议通过的该决议全文(A/AC.109/2038)(见第12段)已以特别委员会向大会提出建议的方式,载于C节中。

## C. 特别委员会的建议

16. 特别委员会按照分别于2月27日和7月10日举行的第1441次和1442次会议上所作出的决定,建议大会通过下列决议草案:

外国经济利益集团和其他利益集团的活动  
妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地  
国家和人民独立宣言》

大会,

审议了题为“外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》”的项目,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中同本项目有关的一章,<sup>1</sup>

回顾其载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的1960年12月14日第1514(XV)号决议以及其有关这项问题的一切其他决议,特别是核准铲除殖民主义国际十年行动计划的1991年12月19日第46/181号决议,<sup>2</sup>

重申各管理国根据《联合国宪章》负有庄严义务,促进在其管理下领土居民的政治、经济、社会和教育发展,并保护领土的人力资源和自然资源使其资源不被滥用,

还重申任何经济活动或其他活动,如果妨碍《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行,并妨碍消除殖民主义的努力,都直接侵犯这些人民的权利,违反《宪章》原则和联合国一切有关决议,

重申自然资源是殖民地和自治领土本地人民继承的财产,



认识到每一个领土的地理位置、大小和经济条件的特殊情况，同时铭记着有必要促进每一个领土各自经济的稳定和多样化，并予以加强，

还认识到小领土特别易受自然灾害和环境退化的影响，

意识到外国经济投资如与非自治领土人民合作并根据其意愿进行，可以对领土的社会经济发展作出有效贡献，并又可以对其行使自决权利作出有效贡献，

对这些外国经济、金融和其他利益集团掠夺非自治领土的自然资源和人力资源，损害这些领土居民的利益，剥夺了他们掌管其本国财富的权利表示关切，

铭记历次不结盟国家和政府首脑会议各项最后文件以及非洲统一组织国家和政府首脑会议、南太平洋论坛和加勒比共同体通过的各项决议的有关条款，

1. 重申殖民地领土和非自治领土人民有自决和独立以及享有领土自然资源的不可剥夺权利，并为其自身最高利益支配这些资源的权利；

2. 重申任何管理国如果剥夺非自治领土殖民地人民行使对其自然资源的合法权利或使这些人民的权利和利益从属于外国经济及金融利益集团，就是违反其根据《联合国宪章》所承担的庄严义务；

3. 重申其关切外国经济、金融和其他利益集团在加勒比、太平洋和其他区域的殖民地领土和非自治领土内继续进行活动，掠夺属于这些领土本地居民承袭财产的自然资源及其人力资源，损害这些居民的利益，从而剥夺了他们掌管其领土资源的权利并阻碍了这些人民实现自决和独立的合法愿望；

4. 重申其深为关切外国经济和其他利益集团在殖民地和非自治领土境内的活动，因为这些活动妨害大会第1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行；

5. 再度促请还没有这样做的各国政府根据其1970年10月12日第2621(XXV)号决议的各有关规定，对在殖民地和非自治领土拥有并经营损害这些领土居民利益的企业本国国民及本国管辖下的法人团体采取立法、行政或其他措施，以结束这类企业，并阻止有悖于这些领土居民利益的新投资；

6. 重申外国经济利益集团违反联合国有关决议开采和掠夺殖民地领土和非自治领土的海洋资源及其他自然资源，对这些领土的完整和繁荣构成威胁；

7. 请所有国家政府和联合国系统的各组织采取一切可能措施以确保殖民地领

土和非自治领土人民对其自然资源的永久主权得到充分的尊重和保障；

8. 敦促各有关管理国采取有效措施保障并保证殖民地领土和非自治领土人民享有对其自然资源的不可剥夺权利，并有权建立并保持对这些资源未来开发的控制，同时请管理国采取必要步骤保护各领土人民的财产权利；

9. 呼吁各有关管理国确保在其管理领土内不存在任何歧视性和不公平的工资制度或工作条件，并在每一领土对所有居民实行无歧视的划一工资制度；

10. 请秘书长通过他掌握的一切手段继续使世界舆论了解外国经济和其他利益集团阻碍执行宣言的各种活动；

11. 呼吁传播媒介、工会、非政府组织和个人继续努力，争取充分执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》；

12. 决定继续密切监测各殖民地领土和非自治领土内的局势，以便保证这些领土内的所有经济活动都旨在加强和丰富其经济，使当地人民获得其利，并且旨在增强这些领土的经济和财政活力，以促进和加快各领土人民行使其自决权和独立权利；

13. 请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续审议这个问题，并就此向大会第五十一届会议提出报告。

#### 注

<sup>1</sup> 本章。

<sup>2</sup> 见A/46/634/Rev.1和Corr.1。

## 第六章\*

### 殖民国家在其所管领土内的军事活动和安排

#### A. 特别委员会的审议经过

1. 特别委员会在1995年2月27日第1441次会议上通过了主席提出的关于特别委员会工作安排的建议(A/AC.109/L.1828),而且除其他事项外,决定将殖民国家在其所管领土内的军事活动和安排的问题作为单独问题在全体会议审议。

2. 特别委员会在1995年7月10日和8月16日的第1442次、1450和1453次会议上审议了这个问题。

3. 特别委员会在审议这个问题时,考虑到大会各项有关决议的规定,特别是1994年12月16日第49/89号决议。大会在该决议第8段呼吁各管理国停止在其管理领土内的军事活动,并按照大会有关决议撤除该领土内的军事基地,同时敦促它们不使这些领土卷入对其他国家的任何攻击行动或干涉行为。特别委员会又注意到1994年12月9日大会第49/417号决定。大会在该决定第7段请特别委员会继续审议这个问题并就此向大会第五十届会议提出报告。此外,特别委员会考虑到关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》三十周年纪念的1990年11月20日第45/33号决议的各项有关规定。

4. 1994年,特别委员会按照限制文件数量并简化其向大会提出的报告的一贯目标,向大会建议凡有可能,秘书处在编写关于这些领土的总工作文件时应纳入关于这些领土上外国经济利益邻国和其他利益集团及军事活动和安排各节,列在单独的标题下。大会通过其第49/89号决议,除其他外,核准了该建议。

5. 特别委员会在审议这个问题时,收到了秘书处编制的工作文件,其中除其他外,载有关于下列领土内的军事活动及安排的资料;百慕大(A/AC.109/2020和Add.1)、关岛(A/AC.109/2018)和美属维尔京群岛(A/AC.109/2014)。

6. 在7月10日第1442次会议上,印度、巴布亚新几内亚、中国、古巴、俄罗斯联邦和阿拉伯叙利亚共和国的代表发了言(参见A/AC.109/PV.1442)。

---

\* 以前曾作为A/50/23(Part III)的一部分印发。

7. 在7月17日第1450次会议上,古巴、伊朗伊斯兰共和国、阿拉伯叙利亚共和国、俄罗斯联邦、坦桑尼亚联合共和国和印度的代表发了言,大会事务司司长和代理主席也发了言(参见A/AC.109/PV.1450)。

8. 在8月16日第1453次会议上,代理主席提请注意关于该项目的决定草案(参见A/AC.109/L.1837)。

9. 同次会议上,特立尼达和多巴哥代表就决定草案A/AC.109/L.1837提交口头修正如下:

(a) 插入下列新的第6段:

“特别委员会注意到一些管理国决定关闭非自治领土内的一些军事基地或将这些基地的规模缩减”;

(b) 据此改动第6和第7段的编号。

10. 同次会议上,印度、俄罗斯联邦、阿拉伯叙利亚共和国、坦桑尼亚联合共和国和古巴代表发言(参见A/AC.109/PV.1453)之后,特别委员会以11票对1票通过经口头修正的决定草案A/AC.109/L.1837(见第14段)。

11. 俄罗斯联邦和马里代表又发了言(参见A/AC.109/PV.1453)。

12. 该决定(A/AC.109/2039)的副本已于8月29日递送所有国家、各专门机构和联合国系统其他组织以及非洲统一组织、南太平洋论坛和加勒比共同体。

## B. 特别委员会的决定

13. 特别委员会8月16日第1453次会议通过的该决定全文(A/AC.109/2037见第10段)已以特别委员会向大会提出建议的方式,载于C节中。

## C. 特别委员会的建议

14. 特别委员会按照分别于2月27日和7月10日举行的第1441次和1442次会议上所作出的决定,建议大会通过下列决定草案:

### 殖民国家在其所管领土内的军事活动和安排

1. 大会审议了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中有

关特别委员会题为“殖民国家在其所管领土内的军事活动和安排”的议程项目的一章，<sup>1</sup> 并回顾其1960年12月14日第1514(XV)号决议和与殖民地及非自治领土内军事活动有关的联合国所有其他有关决议和决定，重申深信有关领土内的军事基地和设施有碍这些领土人民行使其自决权利，并重申它坚决认为妨碍《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行工作的现有基地和设施应予撤除。

2. 意识到有些领土上存在着这种基地和设施，大会敦促各有关管理国继续采取一切必要措施，不要利用这些领土来向其他国家进行攻击或干涉。

3. 大会重申它关注殖民国家在其管理领土上进行的军事活动和安排可能不利于有关殖民地人民的权利和利益，特别是他们的自决和独立权利。大会再次呼吁有关的管理国遵照其有关决议，终止这种活动和撤除这种军事基地。

4. 大会重申殖民地和非自治领土及其邻近的地区不得用来从事核试验、倾倒核废物或部署核武器和其他大规模毁灭性武器。

5. 大会痛惜殖民地领土和非自治领土、特别是太平洋和加勒比地区小岛屿领土的土地继续被转作军事设施之用。大规模利用当地资源充作此种用途可能妨害有关领土的经济发展。

6. 大会注意到一些管理国决定关闭非自治领土内的一些军事基地或将这些基地的规模缩减。

7. 大会请秘书长继续让世界舆论知道殖民地领土和非自治领土内有哪些军事活动和安排妨碍着《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行。

8. 大会请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续审议这个问题并就此向大会第五十一届会议提出报告。

## 注

<sup>1</sup> 本章。

## 第七章\*

### 各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

#### A. 特别委员会的审议经过

1. 1995年2月17日,特别委员会第1441次会议通过了主席提出的关于委员会工作安排的建议(A/AC.109/L.1828),除其他外,还决定对各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况的问题单独处理,在全体会议上加以审议。

2. 1995年8月16日,特别委员会第1453次会议审议了这个问题。

3. 特别委员会审议这个问题时,考虑了大会1994年12月9日关于各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的第49/41号决议的规定。在该决议的第22段里,大会请特别委员会继续审查本问题,并向大会第五十届会议提出报告。特别委员会也考虑到大会关于此事通过的所有其他决议,包括1991年12月19日核可《铲除殖民主义国际十年行动计划》的第46/181号决议。

4. 特别委员会也考虑了经济及社会理事会在1995年7月28日第48次全体会议通过的第1995/58号决议的各项规定。在该决议的第15段里,理事会请特别委员会注意本决议和经济及社会理事会1995年实质会议上关于这一问题的讨论”(见E/1995/SR.57)。此外,特别委员会还考虑到其他有关政府间机构的有关文件,特别委员会8月16日通过的决议(见第11和14段)的序言部分第四段提到了这些文件。

5. 特别委员会在审议这个问题期间,收到了秘书长应大会在第49/41号决议第18段中向他提出的要求而提送的报告(A/50/212和Add.1),其中载有关于联合国系统内各组织为执行联合国上述决议而采取行动的資料。

6. 在8月16日第1453次会议上,代理主席口头汇报他代表特别委员会在经济及

---

\* 以前曾作为A/50/23(Part IV)的一部分印发。

社会理事会1995年实质会议期间参加理事会审议该项目工作的情况(见A/AC.109/PV.1453)。

7. 在同次会议上,代理主席提请注意有关文件,包括关于根据大会第49/41号决议第20段规定同经济及社会理事会主席进行有关协商的报告(A/AC.109/L.1838和E/1993/85),以及他提交的一项决议草案(见A/AC.109/L.1839)。

8. 又在同次会议上,俄罗斯联邦代表口头提出对决议草案A/AC.109/L.1839的修正如下:

(a) 在执行部分第1段,将“并赞同...的意见”改为“及...的意见”;

(b) 在执行部分第4段,删除“安全理事会”等字样。

9. 继古巴代表发言后,坦桑尼亚联合共和国、阿拉伯叙利亚共和国、印度和印度尼西亚等国代表及主席发了言(见A/AC.109/PV.1453),俄罗斯联邦代表撤回他对执行部分第1段的口头修正(见上面第8(a)段)。

10. 特别委员会然后核可对执行部分第4段的修正(见上面执行部分第8(b))。特别委员会还同意酌情在“主席”之前添加“代理”两个字。

11. 特别委员会然后未经表决通过口头修正的决议草案A/AC.109/L.1839(见第14段)。

12. 8月29日,决议全文(A/AC.109/2040)转交非洲统一组织(非统组织)、南太平洋论坛、加勒比共同体和各专门机构以及联合国系统其他组织。决议全文于同日分送所有国家。

## B. 特别委员会的决定

13. 1995年8月16日特别委员会第1453次会议通过了决议案文(A/AC.109/2040)(见第11段),下文C节以特别委员会提交大会的建议的形式转载。

## C. 特别委员会的建议

14. 特别委员会根据分别在1995年2月27日第1441次和7月10日第1442次会议上作出的决定,建议大会通过下列决议草案:

各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行  
《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

大会，

审议了题为“各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”的项目，

又审议了秘书长关于此项目的报告<sup>1</sup>和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会代理主席关于他同经济及社会理事会主席的协商的报告，<sup>2</sup>

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中关于该项目的一章，<sup>3</sup>

回顾其1960年12月14日第1514(XV)号决议和1960年12月15日第1541(XV)号决议和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的各项决议，以及联合国其他有关决议和决定，

铭记连续几次不结盟国家和政府首脑会议所通过的最后文件及非洲统一组织国家和政府首脑会议、南太平洋论坛和加勒比共同体所通过的决议的各项有关规定，

意识到有必要促进《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行，

注意到大多数剩余非自治领土都是小岛屿领土，

欢迎某些专门机构和联合国系统其他组织，特别是联合国开发计划署，向非自治领土所提供的援助，

鉴于小岛屿非自治领土的发展途径很有限，强调规划和执行可持续发展方面将出现特殊的挑战，如无专门机构和联合国系统其他组织的合作和协助，上述领土在迎接这些挑战时将受限制，

还强调亟须获得必要资源以资助为有关人民而实施的扩大援助方案，在这方面必须争取联合国系统所有主要供资机构的支助，

重申各专门机构和联合国系统其他组织负有任务在其各自的职权范围内采取一切必要的措施，确保充分执行大会第1514(XV)号决议和其他有关决议，

感谢非洲统一组织、南太平洋论坛和加勒比共同体以及其他区域组织在这方面继续向各专门机构和联合国系统其他组织提供合作和协助，



表示坚信各专门机构和联合国系统其他组织以及区域组织相互间更为密切地接触和磋商将有助于有效拟订对有关人民的援助方案，

注意到必须继续经常审查各专门机构和联合国系统其他组织为执行联合国有关非殖民化的各项决定所进行的活动，

铭记着非自治小岛屿领土的经济非常脆弱，并且很容易发生飓风、旋风和海平面上升等自然灾害，并忆及其各项有关决议，

回顾其关于各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《宣言》的情况的1994年12月9日第49/41号决议，

1. 注意到给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席关于他同经济及社会理事会主席的协商的报告<sup>2</sup>并赞同其中提出的意见和建议；<sup>4</sup>

2. 建议各国应当加强其在专门机构和联合国系统其他组织中的努力，以确保充分有效地实施《给予殖民地国家和人民独立宣言》和联合国其他有关决议；

3. 重申各专门机构和联合国系统其他组织及机构应继续按照联合国有关决议作出努力，为立即充分执行《宣言》和大会所有其他有关决议作出贡献；

4. 又重申大会和联合国其他机关既然承认非自治领土人民争取行使其自决权和独立权利的愿望是正当合法的，应对这些人民给予一切适当的援助；

5. 感谢那些继续与联合国及各区域和次区域组织合作执行第1514(XV)号决议和联合国其他有关决议的各专门机构和联合国系统其他组织；

6. 请各专门机构和与联合国有关的国际机构以及各区域组织研究并审查每一领土的状况，以便采取适当措施加速这些领土在经济和社会部门的进展及加强现有的支助措施，同时在其各自的<sup>5</sup>任务范围内制订对剩余非自治领土的适当援助方案，以期加速这些领土在经济和社会部门的进展；

7. 建议各专门机构和联合国系统其他组织的行政首长在有关区域组织的积极合作下制订实质提案，以便充分执行联合国的有关决议，并向其理事会和立法机构提出这些提案；

8. 并建议各专门机构和联合国系统其他组织，继续不断地在其理事机关常会上审查大会第1514(XV)号决议和联合国其他有关决议的执行情况；

9. 欢迎联合国开发计划署继续采取主动，与各专门机构和联合国其他组织保

持紧密联系,向非自治领土人民提供援助;

10. 鼓励非自治领土采取步骤建立和(或)加强灾害防备和管理机构和政策;

11. 请有关管理国为非自治领土任命和推选的代表出席联合国系统各机构和组织的有关大小会议提供方便,使这些领土可从这些机构和其他组织的有关活动中获益;

12. 建议各国政府,在它们所参加的各专门机构和联合国系统其他组织中加紧努力,确保第1514(XV)号决议和联合国其他有关决议获得充分有效执行,并在这方面优先考虑向非自治领土人民提供援助的问题;

13. 请秘书长继续协助各专门机构和联合国系统其他组织拟订执行联合国有关决议的适当措施,并在这些机构和组织协助下,就上次报告分发以后为执行包括本决议在内的各项有关决议所采取的行动编写一份报告,提交各有关机关;

14. 赞扬经济及社会理事会就这一问题展开的辩论<sup>5</sup>和1995年7月28日的第1995/58号决议,并请经济及社会理事会同特别委员会协商,继续审议适当的措施,以协调各专门机构和联合国系统其他组织执行大会有关决议的政策和活动;

15. 请各专门机构就本决议的执行情况定期向秘书长提出报告;

16. 请秘书长将本决议转递给各主管专门机构和与联合国有关系的国际机构的理事机关,以期这些理事机关为执行本决议而采取必要措施,并且请秘书长就本决议的执行情况向大会第五十一届会议提出报告;

17. 请特别委员会继续审查本问题,并就此向大会第五十一届会议提出报告。

### 注

<sup>1</sup> A/50/212和Add.1。

<sup>2</sup> A/AC.109/L.1838。

<sup>3</sup> 本章。

<sup>4</sup> E/1995/85。

<sup>5</sup> 见《经济及社会理事会正式记录,1995年,全体会议》第57次会议(E/1995/SR.57)。

## 第八章\*

### 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款 递送的非自治领土情报

#### A. 特别委员会的审议经过

1. 特别委员会在1995年2月27日第1441次会议上通过主席提出的有关委员会工作安排的建议(A/AC.109/L.1828)时,决定除其他外单独处理按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报的问题并在全体会议上加以审议。

2. 特别委员会在1995年7月10日至12日第1442次会议上审议了这个问题。

3. 特别委员会在审议这个问题时,考虑到大会关于按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报及有关问题的各项决议,尤其是1963年12月16日第1970(XVIII)号决议,大会在该决议中,除其他事项外,决定解散非自治领土情报审查委员会,将其部分任务移交特别委员会审理;大会在1994年12月9日第49/39号决议第5段中,请特别委员会继续按照既定程序执行1970(XVIII)号决议交付的任务,并向大会第五十届会议提出报告。此外,特别委员会还考虑到关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的大会1994年12月16日第49/89号决议以及关于《宣言》三十周年的1990年11月20日第45/33号决议的各项有关规定。

4. 代理主席在7月10日第1442次会议上提请注意就这个问题提出的决议草案A/AC.109/L.1833。

5. 在同次会议上,继印度、阿拉伯叙利亚共和国、俄罗斯联邦和古巴等国代表及主席发言(见A/AC.109/PV.1442)后,特别委员会无异议通过决议草案A/AC.109/L.1833(见第8段)。

6. 7月24日,决议全文(A/AC.109/2032)分送各管理国代表,俾获其政府留意。

#### B. 特别委员会的决定

7. 1995年7月10日第1442次会议通过的决议全文(A/AC.109/2032), (见第5段)以特别委员会提交大会的建议的形式载于C节。

---

\* 以前曾作为A/50/23(Part IV)的一部分印发。

### C. 特别委员会的建议

8. 特别委员会根据1995年2月27日和7月10日分别在第1441次和第1442次会议上作出的决定,建议大会通过下列决议草案:

#### 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款 递送的非自治领土情报

大会,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中关于按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报的一章<sup>1</sup>及特别委员会就该项情报所采取的行动,

也审查了秘书长关于本项目的报告,<sup>2</sup>

回顾其1963年12月16日第1970(XVIII)号决议要求特别委员会研究各国按照《宪章》第七十三条(辰)款递送给秘书长的情报,并在审查其1960年12月14日第1514(XV)号决议内所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况时充分考虑到这种情报,

又回顾其1994年12月9日第49/39号决议要求特别委员会继续执行第1970(XVIII)号决议所赋予的任务,

强调各管理国应按照《宪章》第七十三条(辰)款及时递送适当的情报,特别是秘书处编写有关领土的工作文件时所需的情报,

1. 核可给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告中关于按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报的一章;<sup>1</sup>

2. 重申在大会尚未确定一个非自治领土已经到达《联合国宪章》第十一章规定的充分自治以前,有关管理国应继续按照《宪章》第七十三条(辰)款递送有关该领土的情报;

3. 请各有关管理国至迟在非自治领土行政年度终了后六个月内向秘书长递送或继续递送《宪章》第七十三条(辰)款所规定的情报,以及各有关领土内政治和宪政发展的最详尽情报;

4. 请秘书长继续确保在编写有关领土的工作文件时从所有可得的出版物来源收集充分的情报；

5. 请特别委员会继续按照既定程序，执行第1970(XVIII)号决议所交付的任务，并向大会第五十一届会议提出报告。

注

<sup>1</sup> 本章。

<sup>2</sup> A/50/458。

## 第九章\*

### 东帝汶、直布罗陀、新喀里多尼亚、西撒哈拉

#### A. 导言

1. 特别委员会在1995年2月27日第1441次会议上通过了主席提出的有关委员会工作安排的建议(A/AC.109/L.1828),除其他外,决定将东帝汶、直布罗陀、新喀里多尼亚和西撒哈拉等问题作为单独项目处理,并在全体会议上审议。

2. 本章载有特别委员会审议上述领土的报告的经过(B节),并载有向大会第五十届会议提出的关于新喀里多尼亚问题的建议(C节)。

3. 特别委员会在审议这些问题时,考虑到大会有关这些问题的1994年12月16日第49/90和49/402号决议,与1994年9月23日第49/402号决定和1994年12月9日第49/420号决定,以及其他有关决议和决定。

4. 葡萄牙代表团以有关管理国的身份,按照既定的程序参与了特别委员会有关东帝汶的工作。

#### B. 特别委员会的审议情况和决定

##### 1. 东帝汶

5. 特别委员会于1995年7月10日至13日的第1442至1446次会议上审议了东帝汶问题。

6. 特别委员会在审议该问题期间,收到秘书处编写的一份工作文件,其中载有关于该领土情况的资料(A/AC.109/2026)。

7. 在7月10日和11日第1442和1444次会议上(见A/AC.109/PV.1442-1444),委员会核可了以下请愿者关于举行听询的请求,并且听取了他们在这些会议上的发言:

##### 请愿者

##### 第1443次会议

Mr. Zacharias da Costa, on behalf of Timorese Democratic Union/União Democrática Timorense

Mr. David Webster, on behalf of East Timor Alert Network

Mr. Kan Akatani, on behalf of Free East Timor Japan Coalition

---

\* 以前曾作为A/50/23(Part V)的一部分印发。

请愿者

Mr. Azancot de Menezes, Associação de Defesa dos Timorenses  
Mr. Warren Allmand, on behalf of Parliamentarians for East Timor

第1444次会议

Mr. Max B. Surjadinata, on behalf of East Timor Religious Outreach  
Mr. Michael Ede, on behalf of Australian Coalition for a Free East Timor  
Mr. Vince Comisky, on behalf of Catholic Institute for International Relations  
Mr. Andrew Clapham, on behalf of Amnesty International  
Ms. Jennifer Washburn, on behalf of Agir pour Timor  
Ms. Julie Carran, on behalf of British Coalition for East Timor  
Mr. Richard Koch, on behalf of the East Timor Ireland Solidarity Campaign  
Mr. Simon de Faux, on behalf of Auxilium College(Australia)  
Mr. Charles Scheiner, The East Timor Action Network/United States  
Ms. Jill Sternberg, on behalf of Coordinamento Italiano dei gruppi di solidarieta con il popolo timorese  
Ms. Vanessa Ramos, on behalf of International Platform of Jurists for East Timor and American Association of Jurists  
Mr. Alyn Ware, on behalf of East Timor Independence Committee  
Mr. Thomas Mahedy, on behalf of Pax Christi International

第1445次会议

Mr. Luis Manuel Costa Gerales, Member of Parliament/Social Democratic Party, Portugal  
Mr. Manuel Tomas Rodriguez Queiro, Member of Parliament/Social Democratic Popular Party, Portugal  
Mr. Miguel Urbano Tavares Rodrigues, Member of Parliament/Communist Party, Portugal  
Mr. Luis Filipe Dias Amado, Member of Parliament/Socialist Party, Portugal  
Mr. Domingos M. Das Dores Soares, Regent of Dili, East Timor  
Mr. Jose Matins III, President, East Timor KOTA Party  
Mr. Peter Colavito, on behalf of Congrasswonan Nita M. Lowey  
Mr. Mari Alkatiri, on behalf of Frente Revolucionaria de Timor-Leste Independente(FRETILIN)  
Mr. Allan Nairn, on behalf of The Nation  
Ms. Sharon Scharfe, on behalf of Asia Pacific Coalition for East Timor  
Mr. John Miller, on behalf of Hobart East Timor Committee and the Australia East Timor Association  
Mr. Constancio Pinto, National Council of Maubere Resistance  
Mr. Richard Panganiban, Pacific Concerns Resource Centre, Inc  
Ms. Jeannine Guthrie, on behalf of Human Rights Watch/Asia  
Mr. Ben Wainfield, on behalf of The Indonesian Human Rights Campaign(TAPOL)

8. 在7月10日第1442次会议上,代理主席通知特别委员会说圣多美和普林西比代表团表示希望参加委员会对这个项目的审议。特别委员会决定同意这项要求。

9. 在7月13日第1446次会议上,圣多美和普林西比代表代表安哥拉、佛得角、几内亚比绍、莫桑比克、葡萄牙、巴布亚新几内亚和印度尼西亚发了言(见A/AC.109/PV.1446)。葡萄牙和印度尼西亚的代表再次发了言(见A/AC.109/PV.1446)。

### 特别委员会的决定

10. 特别委员会在7月13日第1446次会议上,根据代理主席的提议,决定在下届会议继续审议这个问题,但须遵守大会第五十届会议在这方面可能作出的任何指示,并有一项理解,即把印度尼西亚代表的反对意见列入会议记录。

## 2. 直布罗陀

11. 特别委员会在1995年7月10日和11日的第1442次和第1443次会议上审议了直布罗陀问题。

12. 特别委员会在审议本问题期间收到秘书处编写的一份工作文件,其中载有关于该领土情况的资料(A/AC.109/2025)。

13. 在7月10日的第1442次会议上,特别委员会准许了国际自由派青年和激进青年联盟Christine Thorsell女士关于举行听询的请求。Thorsell女士在第1443次会议上发了言(A/AC.109/PV.1443)。

14. 在7月11日的第1443次会议上,代理主席通知特别委员会,西班牙代表团表示希望参加特别委员会对这个问题的审议。特别委员会决定同意这项要求。

15. 在同次会议上,经特别委员会同意,直布罗陀首席大臣乔·博萨诺发了言(见A/AC.109/PV.1443)。西班牙代表发了言(见A/AC.109/PV.1443)。

### 特别委员会的决定

16. 特别委员会在1995年7月11日第1443次会议上,无异议决定在其下届会议继续审议这个问题,但须遵守大会第五十届会议对这个问题可能作出的任何指示,并决定将有关文件递交大会,以便利特别政治和非殖民化问题委员会(第四委员会)审议



本问题。

### 3. 新喀里多尼亚

17. 特别委员会1995年7月10日和13日在其第1442、1445和1447次会议上审议了这个问题。

18. 特别委员会在审议该问题期间,收到秘书处编写的一份工作文件,其中载有关于该领土情况的资料(A/AC.109/2028)。

19. 特别委员会在7月10日在其第1442次会议上准许了人民大会的Yann Celene Uregei先生关于举行听证的请求。在7月12日第1445次会议上,Uregei先生发了言(参看A/AC.109/PV.1445)。

20. 在7月13日第1447次会议上,代理主席提请注意斐济和巴布亚新几内亚提出的决议草案(A/AC.109/L.1834)。

21. 在同次会议上,巴布亚新几内亚代表发了言(见A/AC.109/PV.1447),其中他也代表斐济提出决议草案A/AC.109/L.1834。

22. 在同次会议上,特别委员会未经表决,通过了经口头订正的决议草案A/AC.109/L.1834(见第25段)。

23. 7月24日,决议案文(A/AC.109/2034)转递给法国常驻代表,供法国政府注意。

#### 特别委员会的决定

24. 1995年7月13日特别委员会在其第1447次会议上通过了决议案文(A/AC.109/2034)(见第23和31段),已作为特别委员会向大会提出一项建议的方式,收录在以下C节内。

### 4. 西撒哈拉

25. 特别委员会在1995年7月10日和14日第1442和1449次会议上审议了西撒哈拉问题。

26. 特别委员会在审议该问题期间,收到秘书处编写的工作文件,其中载有关于

该领土情况的资料(A/AC.109/2029和Add.1)。

27. 特别委员会在7月10日第1442次会议上核可了萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)的Boukhari Ahmed先生关于举行听询的请求。在7月14日第1449次会议上Ahmed先生发了言(A/AC.109/PV.1449)。

28. 在7月14日的第1449次会议上,古巴代表和委员会秘书发了言(A/AC.109/PV.1449)。

### 特别委员会的决定

29. 特别委员会在1995年7月14日第1449次会议上根据代理主席的提议,无异议决定,在须遵守大会第五十届会议在这方面的任何指示的情况下,将有关文件递交大会,以便利特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)审议这个问题。

### C. 特别委员会的建议

30. 特别委员会根据分别于1995年2月27日和7月10日举行的第1441和1442次会议分别采取的决定,建议大会通过以下的决议草案:

#### 新喀里多尼亚问题

大会,

审议了新喀里多尼亚问题,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告关于新喀里多尼亚的章节,<sup>1</sup>

重申《联合国宪章》所揭示的人民自决权,

回顾其1960年12月14日第1514(XV)号和1960年12月15日第1541(XV)号决议,

注意到法国当局同各阶层人民合作,正在新喀里多尼亚实行积极措施的重要性,这些措施包括环境保护领域的措施和对毒品滥用和贩毒采取行动,旨在促进领土的政治、经济和社会发展,为领土和平迈向自决提供构架,

在这方面还注意到进行公平的经济及社会发展的重要性,以及由新喀里多尼亚有关各方继续进行对话的重要性从而准备新喀里多尼亚的自决行动,

欢迎协调会议次数增多从而加强《马提尼翁协议》<sup>2</sup>的审查进程，  
满意地注意到新喀里多尼亚与南太平洋区域邻近国家加紧进行联系，

1. 敦促所有当事各方为了新喀里多尼亚全体人民的利益，在《马提尼翁协议》中期审查的积极结果的基础上，本着和睦的精神保持对话；

2. 请所有当事各方继续促进该领土和平迈向自决行动的构架，其间提供所有的选择和本着以应由新喀里多尼亚人民自行选择如何掌握其命运的原则为基础的《马提尼翁协议》的文字和精神，保障全体新喀里多尼亚人的权利；

3. 欢迎为加强新喀里多尼亚经济各个领域及使其多样化而采取的措施，并鼓励本着《马提尼翁协议》的精神推进这种措施；

4. 还欢迎《马提尼翁协议》所有当事各方重视促进新喀里多尼亚住房、就业、培训、教育和保健取得更大进步；

5. 认识到美拉尼西亚文化中心对保障新喀里多尼亚土著文化的贡献；

6. 注意到旨在保护新喀里多尼亚自然环境的一些积极倡议，尤其是为绘制新喀里多尼亚经济区内海洋资源图并进行评估的“区域生态”(Zonéco)行动；

7. 承认新喀里多尼亚和南太平洋人民之间的密切关系，以及法国当局和省当局为促进这些关系的进一步发展所采取的积极行动，包括加强与南太平洋论坛成员国之间的更密切的关系；

8. 在这方面，特别欢迎太平洋区域各国代表团不断对新喀里多尼亚进行高级别访问，以及新喀里多尼亚代表团对南太平洋论坛成员国的高级别访问；

9. 请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续在下届会议审议本项目，并向大会第五十届会议提出报告。

#### 注

<sup>1</sup> 本章。

<sup>2</sup> 见A/AC.109/1000,第9至14段。

## 第十章

美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科斯群岛、美属维尔京群岛\*

### A. 导言

1. 特别委员会在其1994年2月27日第1441次会议上通过了主席提出的有关委员会工作安排的建议(A/AC.109/L.1828),决定除其他外将以下12个领土分配给小领土、请愿书、新闻和援助问题小组委员会审议:美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛。

2. 本章载有特别委员会审议12个领土的报告(见B节),以及委员会就此向大会第五十届会议提出的建议(见D节)。

3. 特别委员会在审议这些问题时,考虑到大会关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的1994年12月16日第49/89号决议。在该决议第10段中,大会请特别委员会,除其他外,“继续寻求适当途径,立即充分执行《宣言》,并在所有尚未行使其自决权利和取得独立的领土开展大会为铲除殖民主义国际十年所核可的行动,特别是...继续对小领土给予特别注意,尤其是定期派遣视察团,并向大会建议应采取的最适当步骤,使这些领土的居民行使其自决和独立的权利”。特别委员会还考虑到大会所通过的关于这些领土的各项决议和决定。

4. 新西兰代表团以有关管理国的身份并按照既定程序,继续参加特别委员会与托克劳有关的工作。

5. 有关管理国大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国的代表团没有参加特别委员会关于在其管理下的领土的审议工作。<sup>1</sup>

### B. 特别委员会的审议经过

6. 特别委员会在1995年7月10日至18日的第1442、1444、1447、1450和1451

---

\* 以前曾作为A/50/23(Part VI)号决议印发。

次会议上审议了12个领土的问题。

7. 特别委员会在审议这些问题期间,收到秘书处编写的有关这些领土的工作文件(A/AC.109/2012、2013和corr.1和Add.1、2014、2015和 Add.1、2016和Add.1、2017和Add.1、2018、2019和Add.1、2020和Add.1和2021-2023)。

8. 特别委员会还收到小领土、请愿书、新闻和援助问题小组委员会的报告,其中载有其对这些领土的审议情况的资料(A/AC.109/L.1829)。

9. 小组委员会的报告是根据小组委员会参照各管理国根据《联合国宪章》第七十三条(辰)款提供的资料,和载于参与讨论的管理国(新西兰)代表和领土政府(关岛和托克劳)代表的发言,彻底审查每一个领土的政治、经济和社会状况而编写的。

10. 在7月10日第1442次会议上,小组委员会报告员介绍了小组委员会关于12个领土的报告:(A/AC.109/L.1829),其中载有其对情况审议这些领土情况的资料(A/AC.109/PV.1442)。

11. 在同次会议上,俄罗斯联邦、印度和巴布亚新几内亚的代表发了言(见A/AC.109/PV.1442)。

12. 在其7月11日的第1444次会议上,特别委员会核准了维尔京群岛联合国协会 Judith L. Bourne女士关于美属维尔京群岛的听询请求(见A/AC.109/PV.1444)。

13. 在其7月13日第1447次会议上,Deborah Jackson女士以维尔京群岛联合国协会的名义发了言(见A/AC.109/PV.1447)。

14. 在同次会议上,印度代表就听询发了言(见A/AC.109/PV.1447)。

15. 在7月17日第1450次会议上,俄罗斯联邦代表对A/AC.109/L.1829号文件,B部分第10段所载综合决议,提议了下列口头修正:

(a) 序言部分第十二段:(中文不适用)

(b) 序言部分第十四段,如下:

“念及联合国观察团是了解小领土状况的最有效途径,并考虑到应当经常审议是否可能与管理国协商于适当时机再派遣视察团访问这些领土”。

将“最有效途径”改为“有效途径”;

(c) 执行部分第2段,如下:

“2. 重申这些领土人民按照《联合国宪章》和大会《给予殖民地国家

和人民独立宣言》的第1514(XV)号决议,具有不可剥夺的自决和独立权利,”删除“自决”之后“和独立”等字;

(d) 执行部分第12段,如下:

“12. 决定继续审查小领土问题,并建议大会采取最适当的步骤,使这些领土的居民能够行使其自决和独立的权利,并就此向大会第五十一届会议提出报告。”

删除“自决”之后“和独立的”等字。

16. 在古巴代表和主席发了言之后,(见A/AC.109/PV.1450),委员会决定接受对序言部分第十二段的口头修正(见上面第15(a)段)。

17. 经过意见交流,其中有古巴、俄罗斯联邦、伊朗伊斯兰共和国、坦桑尼亚联合共和国、阿拉伯叙利亚共和国和斐济的代表以及主席的参与(见A/AC.109/PV.1450),之后,印度尼西亚代表对原始的执行部分第2段(见上面第15(c)段)提议进一步的口头修正,以“自决包括独立”取代“自决和独立”,(见A/AC.109/PV.1450)。

18. 在俄罗斯联邦代表和主席进一步发言之后(见A/AC.109/PV.1450),特别委员会决定接受俄罗斯联邦代表所提议的对执行部分第12段和印度尼西亚代表在提议的对执行部分第2段(见上面第15(c)和第16段)的口头修正(见A/AC.109/PV.1450)。

19. 在古巴和俄罗斯联邦的代表以主席发了言之后(见A/AC.109/PV.1450),特别委员会决定接受俄罗斯联邦对序言部分第十四段的修正(见上面第15(b)段)。

20. 在同次会议上,特别委员会决定在其下次会议上继续审议经口头修正的综合决议草案。

21. 在其7月18日第1451次会议上,特别委员会未经表决通过了经口头修正的综合决议草案(A/AC.109/2035),但了解是各成员所表达的保留将反映在会议记录上。

22. 特别委员会然后核可了整体的小组委员会的报告(A/AC.109/L.1829)。

23. 1995年7月25日,将综合决议草案印本(A/AC.109/2035)转交了给各有关管理国新西兰、联合王国和美国的常驻代表,备供提请其政府注意。

### C. 特别委员会的决定

24. 特别委员会1995年7月18日第1451次会议通过的综合决议的案文(A/AC.109

/2035) (见第25段), 以特别委员会向大会提出的建议的方式, 载于D节。

#### D. 特别委员会的建议

25. 按照分别于1995年2月27日和7月10日第1441次和第1442次会议作出的决定, 特别委员会建议大会通过以下决议草案:

美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛的问题

#### A

#### 概况

大会,

审议了美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛问题,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告的有关一章,<sup>2</sup>

认识到1995年是联合国五十周年纪念, 而非殖民化是本组织最值得骄傲的成就之一,

回顾其1960年12月14日第1514(XV)号决议, 其中载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》, 并回顾联合国有关这些领土的所有决议和决定, 其中特别包括大会第四十九届会议所通过的关于本决议所提及的个别领土的决议,

认识到为了照顾目前尚存的非自治领土居民的具体特性和感情, 在解决选择自决的问题时应采取灵活的、实际的和创新的態度, 而不损害领土面积、地理位置、人口规模和自然资源,

回顾其1960年12月15日第1541(XV)号决议, 其中载有会员国为确定是否负有义务递送《联合国宪章》第七十三条(辰)款规定的情报所应遵循的原则,

意识到由于联合国已制定指标于2000年前铲除殖民主义, 因此有必要确保在这

些领土全面迅速地执行《宣言》，

赞赏地注意到管理国新西兰在特别委员会的工作上继续提供模范性的合作，并欢迎其声明表示愿意遵从特克劳居民在决定其未来政治地位时所提出的各种意愿，

欢迎大不列颠及北爱尔兰联合王国政府表明的立场，即继续严格履行《联合国宪章》所规定的义务，在未独立的领土上发展自治方案，并与当地选出的政府进行合作以便确保其宪政框架继续符合居民的意愿，并强调非自治领土的未来地位最终将由领土居民决定，

意识到每个领土在地理位置和经济情况方面的特点，并注意到必须优先促进各领土内的经济稳定以及使各个领土的经济多样化并获得进一步的加强，

意识到小领土特别容易遭受自然灾害和环境退化之害，

意识到非自治领土委派和当选的代表参加特别委员会的工作，对各领土和特别委员会都有好处，

表示深信就非自治领土未来地位进行公民投票及其他形式的民众协商是查明这些领土人民关于其未来政治地位意愿的适当途径，

念及联合国视察团是了解小领土状况的一个有效途径，并考虑到应当经常审议是否可能与管理国协商于适当时机再派遣视察团访问这些领土，

又念及有些领土长久以来未有任何联合国视察团访问，

赞赏地注意到联合国系统各专门机构及其他组织，特别是联合国开发计划署和诸如加勒比开发银行等区域机构，为一些领土的发展作出了贡献，

1. 核可给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会有关美属萨摩亚、安圭拉、百慕达、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、托克劳、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛的报告的有关一章；<sup>2</sup>

2. 重申这些领土人民按照《联合国宪章》和大会载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的第1514(XV)号决议，具有不可剥夺的自决，包括独立的权利；

3. 又重申最终应由这些领土的人民按照《宪章》有关条款、《宣言》和大会有关决议自由地决定他们未来的政治地位，并在这方面呼吁管理国与领土政府合作，在领土推行政治教育方案，促使人们认识到按照第1541(XV)号决议所明确规定的合



法政治地位的选择行使其自决权利的各种机会；

4. 请管理国尽快与非自治领土的居民协商，以查明对其未来政治地位的愿望和意志，以便特别委员会能够按照各领土人民所表示的意愿审查领土的地位问题；

5. 还请管理国提供方便，让联合国就非自治领土未来的政治地位问题派遣视察团前往各领土以便特别委员会能够根据领土人民所表示的意愿审查各领土的地位问题；

6. 重申按照《宪章》，管理国有责任促进这些领土的经济和社会发展以及保存其文化特征，并建议应当继续优先注意与有关领土政府协商，加强其各自的经济并使之多样化；

7. 请管理国采取一切必要的措施，保护和养护其管理下的领土环境，以避免任何环境退化，并请有关专门机构继续监测这些领土内的环境情况；

8. 呼吁管理国继续采取一切必要的措施，与领土政府合作，遏制与贩毒、洗钱和其他罪行有关的问题；

9. 强调为了达成宣告公元2000年以前铲除殖民主义的目标，有关各方必须提供充分而具有建设性的合作，并吁求管理国继续向特别委员会提供其充分的支助；

10. 敦促会员国协助联合国在二十一世纪迎接一个没有殖民主义的世界，并呼吁它们继续全力支持特别委员会为实现这项崇高目标所采取的行动；

11. 请联合国系统各专门机构及其他组织着手采取或继续采取一切必要的措施，使各领土的社会和经济生活快速取得进展；

12. 要求特别委员会继续审查小领土问题，并建议大会采取最适当的步骤，使这些领土的居民能够行使其自决和独立的权利，并就此向大会第五十一届会议提出报告。

## B

### 1. 美属萨摩亚

大会，

参照上面决议A，

注意到大部分的美属萨摩亚人已经移民到美利坚合众国，并在那里居住，

还注意到领土的宪政发展，

进一步注意到领土如同经费有限的孤立社区，目前仍然缺乏足够的医疗设备和其他基本设施的经费，

回顾联合国曾于1981年派遣视察团访问领土，

1. 请管理国尽早以民主的方式查明美属萨摩亚人民对领土未来地位的意愿；
2. 吁请管理国继续协助领土政府进行领土的经济和社会发展以及人力资源的开发工作。

## 2. 安圭拉

大会，

参照上面决议A，

注意到1994年3月举行的普选，

意识到安圭拉政府和管理国政府都承诺在1993-1997年国家政策计划时期将实施一项新的和更密切的对话和伙伴关系的政策，

了解到开发深海资源有助于减少由于过渡捕捞而耗尽领土渔业资源的危险，

注意到管理国和领土政府之间有必要继续进行合作处理贩毒和洗钱的问题，

回顾联合国曾于1984年派遣视察团访问领土，

1. 请管理国尽早查明安圭拉人民对其领土未来地位的意愿；
2. 请具有深海捕捞经验的所有国家、组织和联合国机构协助领土改进其开发深海渔业的能力。

## 3. 百慕达

大会，

参照上面决议A，

注意到领土的议会决定于1995年中期举行独立问题的公民投票，

意识到领土各政党在公民投票和领土未来地位问题上存在着意见分歧，

注意到政府为了铲除种族主义所采取的措施和设立统一和种族平等委员会的计划，

又注意到1994年加拿大基地的关闭以及大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国已经宣布将于1995年关闭其各自在百慕达的空军和海军基地的计划，

1. 请管理国协助领土政府筹备和举行独立问题的公民投票；
2. 还请管理国为特别委员会的视察队访问百慕达提供方便，以便观察独立问题的公民投票；
3. 请管理国继续进行其社会—经济发展方案。

#### 4. 英属维尔京群岛

大会，

参照上面决议A，

注意到完成领土宪法审查而修改的宪法已生效，又注意到1995年2月20日举行的普选的结果，

进一步注意到1993至1994年宪法审查的结果指出独立的先决条件是人民经由公民投票依宪法表明其意愿，

注意到英属维尔京群岛首席部长的声明，表示领土已经可以为全面内部自治推展宪政和政治工作而管理国应协助逐步将权力移交当选的领土代表，

注意到领土目前正成为世界主要海外金融中心之一，

还注意到管理国和领土政府有必要继续合作遏制贩毒和洗钱，

1. 请管理国继续促进人民就领土未来地位表明其意愿的进程；
2. 还请管理国、联合国系统专门机构和其他组织以及所有金融机关继续援助领土进行社会—经济的发展和人的开发，同时注意领土易受外在因素影响的情况。

#### 5. 开曼群岛

大会，

参照上面决议A，

注意到1992至1993年的宪法审查表明居民的意愿，认为目前与大不列颠及北爱尔兰联合王国的关系应当保持而领土的现有地位不应改变。

又注意到领土政府采取行动实施其地方化方案，以促进提高当地居民参与开曼

群岛的决策进程，

关切地注意到领土易受贩毒和有关活动侵害的情况和当局为解决这些问题所采取的措施，

注意到领土目前正成为世界主要海外金融中心之一，

回顾联合国曾于1977年派遣了视察团访问该领土，

1. 请管理国向领土政府提供一切必要的专门知识，使其得以实现其经济目标；
2. 又请管理国与领土政府磋商，尤其是在决策一级继续为扩大当地居民谋求职业现行方案提供便利；
3. 请联合国系统专门机构及其他组织继续执行并增加它们对领土的援助方案，以期加强和发展领土的经济并使其多样化；
4. 要求管理国和领土政府合作遏制有关洗钱，金钱走私和其他有关罪行以及贩毒的问题。

## 6. 关岛

大会，

参照上面决议A，

注意到1994年举行的普选的结果，

回顾1987年在关岛举行的公民投票中，关岛人民支持一项联邦法草案，这项联邦法草案将为领土与管理国之间的关系制定新的架构，规定关岛内部自治，并确认关岛人民的领土自决权利，

认识到管理国与领土政府继续就关岛联邦法草案和就领土的未来地位进行的谈判，特别强调美利坚合众国与关岛之间关系的演变，

回顾1993年12月12日美利坚合众国特别代表表明他希望在1994年年底向国会提出通过联邦法的法案，

注意到管理国继续实施将多余的联邦领土转让给关岛政府的方案，

注意到领土人民要求改革管理国彻底迅速转让财产给关岛人民的方案，

意识到关岛的外来移民已经使领土的土著夏莫洛人成为自己领土上的少数民族，

认识到商业性渔业和农业及其他可行活动具有促进关岛经济多样化和发展的潜力，

回顾联合国曾于1979年派遣视察团访问领土，

1. 呼吁管理国和领土政府尽早结束就关岛联邦法草案和领土未来地位进行的谈判；

2. 请管理国继续协助当选的领土政府以达成其政治、经济和社会目标，

3. 又请管理国与领土政府合作，继续将土地转让给领土人民，并采取必要步骤维护他们的财产权；

4. 再请管理国继续承认和尊重夏莫洛人的政治权利及文化和族裔特性，并采取一切必要措施针对领土政府对外来移民问题的关注作出回应；

5. 请管理国继续支持领土政府为促进商业性渔业和农业及其他可行活动而采取的适当措施。

## 7. 蒙特塞拉特

大会，

参照上面决议A，

注意到蒙特塞拉特民主进程的支持情况，

又注意到部长据报导提出声明，表示他希望在东加勒比国家组织的政治联邦范围内独立，但自力更生比独立更具优先地位，

回顾联合国曾于1982年派遣视察团访问领土，

1. 请管理国尽早进行一项适当的调查工作，确定人民对领土未来地位的意愿；

2. 请联合国系统的专门机构和其他组织以及区域性和其他多边金融机构继续援助领土，使其能够按照中期和长期发展计划加强和发展蒙特塞拉特的经济并使其多样化。

## 8. 皮特凯恩

大会，

参照上面决议A，

考虑到该领土在人口和面积方面的特性，

表示满意领土继续推动经济和社会发展并改进了与外界通讯的基础设施；及其处理养护问题的管理计划，

请管理国继续提供援助，改进领土居民的经济、社会、教育和其他情况。

## 9. 圣赫勒拿

大会，

参照上面决议A，

意识到圣赫勒拿议会要求管理国对领土进行一次宪政审查，

考虑到领土及其人口和自然资源的特性，

意识到管理国和领土当局作出努力改善圣赫勒拿居民的社会-经济情况，特别是食品生产方面，

1. 请管理国进行领土宪政审查，同时考虑到领土居民的意愿；

2. 请管理国以及有关的区域和国际组织继续支助领土政府处理其领土的社会-经济发展工作。

## 10. 托克劳

大会，

参照上面决议A，

听取了管理国新西兰代表和托克劳特别代表的发言，后者转达了托克劳长老大会联合主席委员会致给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的信，

回顾1994年7月30日托克劳最高当局宣布的《关于托克劳未来地位的庄严声明》，表示目前正积极审议托克劳自决法令和托克劳自治宪法，并表示托克劳目前愿意具有成为新西兰的自由联合邦的地位，

注意到《庄严声明》中强调托克劳计划成为新西兰自由联邦的各项条件，其中包括预期除外在利益外，新西兰为提高托克劳人民的福利继续提供援助的形式将在这种关系的框架内明确规定，

又注意到领土1995年的工作重点是加强其民族机构和创设政府结构以解决当代

的需求,作为托克劳人民行使其自决权利的预备步骤,

确认托克劳 竭尽全力以求自力更生,

赞赏地注意到 管理国对特别委员会有关托克劳的工作继续提供范围性的合作及其随时准备允许联合国视察团访问领土,

回顾 联合国视察团曾于1944年访问托克劳,

1. 注意到 目前托克劳根据管理国和托克劳的代表于1994年联合国视察团访问后所发表的声明,正在拟订一项自决法令,使托克劳可以依照大会1960年12月15日第1541(XV)号决议附件第六项原则所载的非自治领土未来地位备选办法确定托克劳的地位;

2. 还注意到 领土人民提出的意愿,表示强烈愿意具有成为新西兰的自由联合邦的地位;

3. 进一步注意到 托克劳人民已准备担负充分的管理职责并在目前制定中的宪法框架内管理其自身的政治事务;

4. 欢迎 新西兰政府向联合国作出保证,将就托克劳问题履行其义务并遵从托克劳人民对其未来地位自由地表示的意愿;

5. 请 管理国和联合国机构继续援助托克劳的社会和经济发展。

## 11. 特克斯和凯科斯群岛

大会,

参照 上面决议A,

注意到 领土宪法最近的修改和领土政府继续争取进一步修改宪法,

又注意到 领土于1995年1月31日举行了普选,

再注意到 当局采取政策,在创造条件更宽厚的投资环境和维护居民获得经济利益机会之间维持一种平衡关系,

注意到 大不列颠及北爱尔兰联合王国增加了给予领土政府的援助,特别是财政援助,

1. 请 管理国尽早进行适当调查,确知居民对领土未来地位的意愿;

2. 吁请 管理国以及有关的区域和国际组织继续支助领土政府的努力以处理领

土的社会-经济发展工作。

## 12. 美属维尔京群岛

大会，

参照上面决议A，

注意到1994年11月举行的普选，

又注意到领土于1993年10月11日举行的关于政治地位问题的公民投票未能产生任何结论性的结果，

还注意到领土政府继续有兴趣致力于成为东加勒比国家组织联系成员和成为加勒比共同体观察员，

注意到有必要将领土的经济进一步多样化，

注意到沃特岛的问题目前仍通过双边谈判在审议中，

还注意到领土政府于1993年购买了西印度公司的资产，该公司在夏洛特阿马利亚港拥有相当多的财产和发展利益，

回顾联合国曾于1977年派遣视察团访问领土，

1. 请管理国继续援助推选出来的领土政府取得其政治、经济和社会目标；
2. 又请管理国酌情提供便利让领土参加各种组织，特别是东加勒比国家组织和加勒比共同体；
3. 欢迎管理国和领土政府就沃特岛问题进行的谈判。

### 注

<sup>1</sup> 《大会正式记录，第四十一届会议，补编第23号》(A/41/23)，第一章，第76和77段，和A/47/86。

<sup>2</sup> 本章。



## 第十一章\*

### 福克兰(马尔维纳斯)群岛

#### A. 特别委员会的审议经过

1. 特别委员会在1995年2月27日举行的第1441次会议上通过了主席提出的关于工作安排的建议(A/AC.109/L.1828),并决定除其他外,将福克兰(马尔维纳斯)群岛问题作为一个单独的项目处理,在其全体会议上审议。

2. 特别委员会在1995年7月10日和13日第1442和1446次会议上审议了这个问题。

3. 特别委员会在审议这个问题时曾考虑到大会1994年11月3日第49/408号决定以及其他有关决议和决定。

4. 特别委员会在审议这个问题期间收到了秘书处编写的载有关于该领土发展情况资料的工作文件(A/AC.109/2027和Corr.1)。

5. 在7月10日第1442次会议上,委员会同意Ricardo A. Patterson和Alexander Betts先生以及福克兰(马尔维纳斯)群岛立法委员会E.M. Goss先生和N. Edwards夫人听询的请求,他们在7月13日第1446次会议上发了言(见A/AC.109/PV.1446)。

6. 在第1446次会议上,代理主席提请注意智利、古巴和委内瑞拉提出的关于这个项目的决议草案(A/AC.109/L.1830)。

7. 同次会议上,代理主席通知特别委员会,阿根廷代表团表示希望参加特别委员会对此项目的审议。特别委员会决定同意这项请求。

8. 也在同次会议上,委内瑞拉代表还以智利和古巴的名义介绍了第6段提到的决议草案A/AC.109/L.1830(见A/AC.109/PV.1446)。

9. 同次会议上,阿根廷外交部长发了言(见A/AC.109/PV.1446)。

10. 在古巴、智利和巴布亚新几内亚代表发言之后,特别委员会未经表决通过了决议草案A/AC.109/L.1830(见第13段)。塞拉利昂和特立尼达和多巴哥代表发言解释其立场(见A/AC.109/PV.1446)。

---

\* 以前曾作为A/50/23(Part VII)的一部分印发。

11. 该决议(A/AC.109/2033)全文于7月24日分别送交大不列颠及北爱尔兰联合王国和阿根廷常驻联合国代表,提请两国政府注意。

12. 有关管理国联合王国的代表团没有参加特别委员会对此项目的审议。<sup>1</sup>

#### B. 特别委员会的决定

13. 特别委员会在1995年7月13日第1446次会议上通过了第10段提到的决议(A/AC.109/2033),决议全文如下:

特别委员会,

审议了福克兰(马尔维纳斯)群岛问题,

认识到维持殖民地状态不符合联合国世界和平的理想,

回顾大会1960年12月14日第1514(XV)号、1965年12月16日第2065(XX)号、1973年12月14日第3160(XXVIII)号、1976年12月1日第31/49号、1982年11月4日第37/9号、1983年11月16日第38/12号、1984年11月1日第39/6号、1985年11月27日第40/21号、1986年11月25日第41/40号、1987年11月17日第42/19号和1988年11月17日第43/25号决议,以及特别委员会1983年9月1日A/AC.109/756号、1984年8月21日A/AC.109/793号、1985年8月9日A/AC.109/842号、1986年8月14日A/AC.109/885号、1987年8月14日A/AC.109/930号、1988年8月11日A/AC.109/972号、1989年8月15日A/AC.109/1008号、1990年8月14日A/AC.109/1050号、1991年8月14日A/AC.109/1087号、1992年7月29日A/AC.109/1132号、1993年7月14日A/AC.109/1169号和1994年7月12日A/AC.109/2003号决议,及安全理事会1982年4月3日第502(1982)号和1982年5月26日第505(1982)号决议,

痛惜地看到,虽然大会通过第2065(XX)号决议至今已有很长时间,但是这场持续已久的争端迄未得到解决,

认识到国际社会关心阿根廷共和国政府和大不列颠及北爱尔兰联合王国政府恢复谈判,以便尽快找出和平、公正和持久地解决与福克兰(马尔维纳斯)群岛问题有关的主权争端办法,

表示关切阿根廷与联合王国之间的良好关系尚未导致就福克兰群岛(马尔维纳斯)问题进行谈判,

认为这种情况应有助于恢复谈判以便找出和平的方法解决主权争端,

重申《联合国宪章》中关于在国际关系中不使用武力或威胁使用武力以及和平解决国际争端的原则，

促请注意秘书长应继续努力，充分履行大会在其关于福克兰(马尔维纳斯)群岛问题的决议中交付给他的使命，

重申当事双方必须按照大会关于福克兰(马尔维纳斯)群岛问题的决议的规定，适当考虑到该群岛人民的利益，

1. 重申结束在福克兰(马尔维纳斯)群岛问题中的特别和独特的殖民地状态的方法，就是和平地通过谈判解决阿根廷共和国政府与大不列颠及北爱尔兰联合王国政府之间关于主权的争端；

2. 注意到阿根廷共和国总统在大会第四十九届会议上表示的意见；<sup>2</sup>

3. 遗憾地注意到虽然阿根廷政府和联合王国政府之间关于包括福克兰(马尔维纳斯)群岛前途所有方面在内的谈判获得广泛的国际支持，但大会有关这一问题的各项决议尚未开始执行；

4. 请阿根廷政府和联合王国政府通过恢复谈判巩固当前对话和合作的进程，以便按照大会第2065(XX)号、第3160(XXVIII)号、第31/49号、第37/9号、第38/12号、第39/6号、第40/21号、第41/40号、第42/19号和第43/25号决议的规定，尽快找出和平解决与福克兰(马尔维纳斯)群岛问题有关的主权争端的办法；

5. 重申坚决支持秘书长重新进行斡旋的使命，以便协助当事双方遵行大会在其关于福克兰(马尔维纳斯)群岛问题的各项决议中的要求；

6. 决定继续审查福克兰(马尔维纳斯)群岛问题，但须遵照大会在这一方面已作出的和可能作出的任何指示。

## 注

<sup>1</sup> 见《大会正式记录，第四十一届会议，补编第23号》(A/41/23)，第一章，第76和第77段。

<sup>2</sup> 《同上，第四十九届会议，全体会议》，第六次会议(A/49/PV.6)。